



sonim[®]
XP Pro
GUÍA DEL
USUARIO

INFORMACIÓN GENERAL

¡Enhorabuena por la compra del teléfono móvil Sonim XP Pro! Este teléfono es un smartphone 5G ultrarresistente que cuenta con una interfaz de usuario intuitiva y rica en funciones que le permite sacar el máximo partido a las funciones del dispositivo.

Diseño resistente

El Sonim XP Pro está diseñado para ofrecer una durabilidad extrema, con clasificaciones IP68 e IPX9K que certifican su resistencia al polvo y al agua. Esto significa que el dispositivo puede sumergirse hasta 2 metros en agua dulce o salada durante 1 hora sin sufrir daños, lo que lo hace ideal para entornos hostiles e impredecibles. También cumple con la rigurosa norma militar MIL-STD-810H, lo que garantiza su resistencia a condiciones extremas, como caídas de hasta 1,5 metros, golpes, vibraciones y fluctuaciones de temperatura, y es resistente a la niebla salina, lo que mejora su idoneidad para _ marítimos o costeros. 0F¹ .

Modelos de dispositivos cubiertos

Esta guía del usuario cubre el **Sonim XP Pro**, número de modelo X800, y el software Android 14.

¿Qué incluye la caja?

El paquete del Sonim XP Pro incluye:

- Teléfono Sonim XP Pro
- Herramienta SIM
- Cable USB tipo C
- Cargador rápido de pared
- Guía de inicio rápido.

¹ Para obtener más información, consulte la garantía del Sonim XP Pro en <https://www.sonimtech.com/support/warranties>

Registre su teléfono

Registre su teléfono en <https://sonimtech.my.site.com> para recibir información sobre el producto y actualizaciones.



Los dispositivos Sonim están cubiertos por una garantía del fabricante de 3 años. La batería está cubierta por una garantía limitada de 1 año.

Información de soporte técnico de Sonim

Web: Para obtener más información sobre el producto y la asistencia, visite www.sonimtech.com o póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente de Sonim en <https://www.sonimtech.com/about/contact/>

Asistencia técnica: support@sonimtech.com

Teléfono: 1-833 MY SONIM (1-833-697-6646)

Dirección del fabricante: Sonim Technologies Inc.
4445 Eastgate Mall, Suite 200,
San Diego, CA 92121; Estados Unidos

Copyright © 2026 Sonim Technologies, Inc.

Sonim y el logotipo de Sonim son marcas comerciales de Sonim Technologies, Inc. Otros nombres de empresas y productos pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

MARCAS DE TERCEROS

Google, Google Play, Gmail, Chrome y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC.



IMPORTANTE: El XP Pro ofrece protección de nivel IP68 e IPX9K solo cuando las tapas de la SIM, el USB y SecureAudio™ están cerradas.

ÍNDICE

INFORMACIÓN GENERAL	2
¿Qué incluye la caja?	2
Registre su teléfono.....	3
Información de soporte técnico de Sonim.....	3
INTRODUCCIÓN	7
Cómo utilizar esta guía de manera eficaz.....	7
Carga de la batería.....	8
Inserción de tarjetas SIM y SD	12
USO DE SU XP PRO	14
Encendido del teléfono	15
Apagar el teléfono	15
Funcionamiento del teléfono sin tarjeta SIM	16
Configuración del teléfono.....	16
Administrar la pantalla de inicio.....	22
Iconos de notificación y estado	23
Panel de notificaciones	25
Panel de configuración rápida	25
Configuración y uso de la pantalla de bloqueo	26
Cambiar el fondo de pantalla	27
Capturar una captura de pantalla.....	28
El conector SecureAudio™	28
Realizar una llamada	29
MENÚ DE CONFIGURACIÓN S.....	30
Red e Internet.....	30
Dispositivos conectados	38
Aplicaciones.....	44
Notificaciones.....	45
Configuración de la batería.....	50
Configuración de almacenamiento	53
Configuración de sonido y vibraciones	54
Configuración de pantalla	57
Fondo.....	60
Accesibilidad	61
Teclas programables	68

Seguridad o y privacidad.....	69
Configuración de ubicación.....	77
Seguridad y emergencias.....	79
Contraseñas y cuentas	81
Bienestar digital y controles parentales.....	82
Google.....	85
Sistema	85
es de actualización del sistema	93
Acerca del teléfono	95
GESTIÓN DE CONTACTOS	98
Añadir un contacto.....	98
Crear un nuevo contacto.....	98
Editar los detalles de un contacto.....	99
Enviar un mensaje desde Contactos.....	99
Administrar la configuración de contactos	100
Buscar un contacto.....	103
Compartir un contacto	103
Eliminar un contacto	103
GESTIONAR LA CONFIGURACIÓN DE LLAMADAS	104
Opciones de pantalla	104
Sonidos y vibraciones	104
Respuestas rápidas	107
Configuración de marcación rápida	107
Cuentas de llamadas.....	108
Números bloqueados	109
Correo de voz	109
Accesibilidad	110
Marcación asistida	110
Acerca	110
ENVÍO DE MENSAJES Y CORREOS ELECTRÓNICOS.....	111
Envío de mensajes SMS/MMS	111
Eliminar mensajes.....	112
Configuración de cuentas de Gmail.....	113
T-MOBILE DIRECT CONNECT	114
Activación de TDC	114

SONIM SCOUT	116
USO DE LAS APLICACIONES.....	118
Cámara.....	118
Calendario.....	124
Calculadora.....	125
Reloj.....	125
Protector de pantalla	130
Grabadora de sonido	130
Archivos	132
INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE LA BATERÍA.....	133
Uso de la batería.....	133
Consejos para prolongar la vida útil de la batería.....	133
Almacenamiento del teléfono y la batería.....	134
INFORMACIÓN NORMATIVA.....	136
Directrices de seguridad	136
Evite las altas temperaturas	137
Dispositivos médicos personales.....	138
Seguridad infantil.....	138
Llamadas de emergencia.....	139
Protección de su información personal	139
Advertencias de seguridad de la batería.....	139
Compatibilidad con audífonos (HAC).....	141
Información sobre la exposición a radiofrecuencias (SAR).....	142
Declaración de interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones.....	143
Advertencia de la FCC.....	144
Declaración adicional para teléfonos	145
Precaución	145
Condiciones de aceptabilidad	147
Uso en lugares peligrosos	148
Norma CSA.....	149

NOTA: Las imágenes y los íconos del dispositivo son solo para referencia general. El producto físico y las ilustraciones de la pantalla que aparecen en esta guía del usuario pueden diferir en apariencia y funcionalidad, especialmente después de futuras actualizaciones de software.

INTRODUCCIÓN

Cómo utilizar esta guía de manera eficaz

Familiarícese con la terminología y los símbolos utilizados en la guía para ayudarle a utilizar su teléfono de manera eficaz.

PANTALLA DE INICIO	Esta es la pantalla que se muestra cuando el teléfono está en modo de espera.
TOQUE Y MANTENGA	Toca y mantén pulsado un elemento de la pantalla sin levantar el dedo hasta que se produzca una acción.
ARRASTRE	Toca y mantén pulsado un elemento durante un momento y, a continuación, sin levantar el dedo, muévelo por la pantalla hasta llegar a la posición deseada.
DESLIZAR	Mueva rápidamente el dedo por la superficie de la pantalla, sin detenerlo al tocarla por primera vez. Por ejemplo, puede deslizar una pantalla de inicio hacia la izquierda o hacia la derecha para ver las demás pantallas de inicio.
PULSAR DOS VECES	Toca dos veces rápidamente en una página web, un mapa u otras pantallas para ampliar.
PINCHAR	En algunas aplicaciones, puede acercar y alejar la imagen colocando dos dedos en la pantalla a la vez y juntándolos o separándolos.

Carga de la batería

La batería que se incluye con el teléfono móvil no está completamente cargada. Recomendamos cargar completamente el teléfono antes de utilizarlo por primera vez.

Pautas sobre la temperatura óptima de carga

Para obtener el mejor rendimiento y la mayor duración de la batería, cargue su teléfono inteligente dentro de estos rangos de temperatura:

- Temperatura de carga aceptable: de 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F).
- Temperatura óptima de carga: de 20 °C a 30 °C (de 68 °F a 86 °F).

Cuando la temperatura de la batería supera los 45 °C (113 °F), se producen dos efectos negativos:

1. Se reduce la vida útil de la batería.
2. La velocidad de carga se reduce automáticamente para proteger la batería (la carga rápida produce naturalmente más calor, lo que eleva la temperatura del dispositivo).

Se requiere un cargador de pared USB de carga rápida, como el que se incluye en el kit XP PRO. Para obtener la velocidad de carga más rápida, el cargador debe ser capaz de suministrar 18 vatios* (10 vatios (5 V CC y 2 A) es el mínimo, pero esto dará lugar a una carga más lenta).



NOTA: Solo se pueden utilizar para la carga fuentes de alimentación con salidas que cumplan los requisitos de tensión extra baja de seguridad (SELV)². El teléfono solo admite una tensión de entrada máxima de 9 V CC y 2 A.

² Los cargadores SELV (tensión extra baja de seguridad) están diseñados para garantizar la seguridad del usuario limitando la tensión y proporcionando aislamiento eléctrico. Las marcas del cargador que indican su conformidad varían en función del país o la región en los que se comercializa y utiliza. Algunos logotipos comunes son «CE», «UKCA», «FCC», «Intertek» o «CSA». Por lo general, también hay un logotipo de un cuadrado dentro de otro cuadrado (□), que indica que el cargador de pared tiene doble aislamiento y no requiere conexión a tierra.



***NOTA:** Se puede utilizar un cargador PD (Power Delivery) con más de 18 vatios de potencia, pero no ofrece ventajas adicionales.



¡ADVERTENCIA! Nunca cargue, enchufe ni desenchufe su teléfono cuando se encuentre en un entorno intrínsecamente inseguro (es decir, atmósferas combustibles o explosivas causadas por gases o humos inflamables, polvo, etc.).

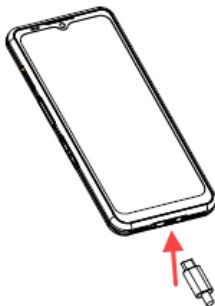
1. Inserte el cargador

Inserte el enchufe del cargador en una toma de corriente

2. Conéctelo al teléfono

El puerto de carga se encuentra en la parte inferior del teléfono y está cubierto por la tapa de goma del puerto de carga.

- i. Abra la tapa del puerto de carga.
- ii. Inserte el conector de carga.



NOTA: Si la batería está completamente descargada, el icono de carga puede tardar varios minutos en aparecer cuando se conecta el cargador.

Animación/icono de carga

- Si la batería está cargada cuando el teléfono está apagado, se muestra una animación de carga de la batería con el nivel actual de la misma.
 - Una vez que la batería esté completamente cargada, la animación de carga se detendrá y el nivel de batería mostrará 100 %.
 - Desconecte el cargador del teléfono.
- Si la batería se carga mientras el teléfono está encendido, el icono de la batería en la barra de estado muestra un rayo, lo que indica que la batería se está cargando.
 - Una vez que la batería esté completamente cargada, la pantalla mostrará «100 %» junto a la batería.
 - Desconecte el cargador del teléfono. Una vez desconectado, el icono de la batería volverá a mostrar una imagen fija.



Verificación y optimización del uso de la batería

El nivel actual de la batería (cargándose o sin cargarse) se muestra en la parte superior de la pantalla. Puede comprobar el estado de uso de la batería y, para optimizar su duración, puede optar por cerrar aplicaciones.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones.

Toca **Ajustes** () > **Batería** (). Toca **Uso de la batería** para ver el nivel de batería desde la última vez que cargaste el dispositivo, cuánto tiempo has estado utilizando la batería y cuánta batería te queda aproximadamente.

La lista en la parte inferior de la pantalla muestra el desglose del uso de la batería para cada aplicación y servicio. Toca cualquiera de los elementos de la lista para obtener más detalles. La pantalla de detalles de algunas aplicaciones incluye botones que te permiten ajustar la configuración que afecta al consumo de energía o detener la aplicación por completo.

Inserción de tarjetas SIM y SD

La tarjeta SIM (módulo de identidad del suscriptor) asocia sus servicios de red (por ejemplo, número de teléfono, servicios de datos, etc.) con su teléfono. El dispositivo Sonim XP Pro viene con una bandeja híbrida que admite tarjetas SIM 4FF y bandejas para tarjetas de memoria.

Inserción de una tarjeta SIM

Su Sonim XP Pro no viene con una tarjeta SIM preinstalada. Para instalar o sustituir una tarjeta SIM, primero apague el teléfono:



NOTA: El XP Pro tiene una eSIM integrada y una bandeja SIM 4FF. Puede descargar su perfil a la eSIM o insertar su tarjeta SIM en la bandeja SIM.

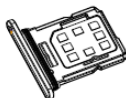
1. Extraiga la bandeja SIM:

inserte la herramienta SIM de Sonim en el orificio de la bandeja SIM para extraerla.



2. Coloque la tarjeta SIM en la bandeja:

inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia arriba en la bandeja.



3. Empuje suavemente la bandeja:

empuje suavemente la bandeja SIM en la ranura del teléfono.





PRECAUCIÓN: Cualquier abrasión o doblez podría dañar fácilmente la tarjeta SIM, la tarjeta MicroSD o la bandeja de la tarjeta SIM; por lo tanto, manéjelas con mucho cuidado.

Inserte una tarjeta MicroSD

Para acceder a la ranura para tarjetas SD, utilice la herramienta SIM de Sonim para extraer la bandeja de la tarjeta SIM/Micro SD. Tenga en cuenta que, con el teléfono boca arriba, la bandeja principal de la SIM se encuentra en la parte superior, y la bandeja inferior puede aceptar una tarjeta MicroSD, como se ilustra a continuación.

1. Extraiga la bandeja SIM:

inserte la herramienta SIM de Sonim en el orificio de la bandeja SIM para extraerla.



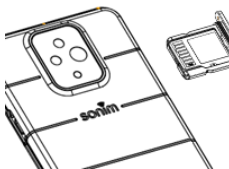
2. Coloque la MicroSD en la

bandeja: inserte la tarjeta MicroSD en la bandeja con los contactos dorados hacia arriba (lado opuesto a la bandeja SIM).



3. Empuje suavemente la

bandeja: coloque el teléfono boca abajo y vuelva a insertar la bandeja SIM en la ranura. Continúe con el capítulo CONFIGURACIÓN DEL ALMACENAMIENTO para obtener instrucciones sobre cómo gestionar la tarjeta de memoria SD a través del teléfono.



USO DE SU XP PRO



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Micrófono secundario | 14. Android Hotseat |
| 2. Botón de emergencia | 15. Cordón |
| 3. Micrófono principal | 16. Cámara principal de 50 MP |
| 4. Conector USB tipo C | 17. Conector SecureAudio™ |
| 5. Altavoz doble | 18. Botón de encendido/sensor de huellas dactilares |
| 6. Bandeja SIM (doble cara) | 19. Cámara macro de 2 MP |
| 7. Botón pulsar para hablar | 20. Cámara gran angular de 13 MP (120°) |
| 8. Teclas de volumen | 21. Linterna |
| 9. Cámara frontal de 16 MP | 22. Pines de carga |
| 10. Auricular | |
| 11. Barra de estado y notificaciones | |
| 12. Barra de búsqueda de Google | |
| 13. Pantalla | |

Encendido del teléfono

Mantenga presionado el botón **de encendido** durante 2 segundos para **encender** el teléfono.

Cuando el teléfono se enciende, intenta registrarse en la red. Una vez completado el registro, el nombre del proveedor de servicios aparece en la parte superior izquierda de la barra de estado.



NOTA: Asegúrese de que haya una tarjeta SIM válida activada, o su dispositivo no funcionará correctamente en la red de T-Mobile.

Apagar el teléfono

De forma predeterminada, en Android 14, el botón de encendido está configurado para activar el asistente digital.

- Si prefiere configurar el botón de encendido para acceder al menú de encendido, vaya a **MENÚ PRINCIPAL > CONFIGURACIÓN > SISTEMA > GESTOS > MANTENER PULSADO EL BOTÓN DE ENCENDIDO >** seleccione **MENÚ DE ENCENDIDO**.
- Si aún así desea un acceso más fácil/rápido al asistente digital, puede utilizar las **TECLAS PROGRAMABLES** para configurar la aplicación «Asistente» como la acción de la tecla Push to Talk o la tecla de emergencia.

Método n.º 2 para apagar el teléfono

1. Deslice hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. Deslice el dedo hacia abajo de nuevo y localice el icono del botón de encendido en la parte inferior de la pantalla.

Toca el botón de encendido y selecciona una de las siguientes opciones: Emergencia, Bloqueo, Apagar y Reiniciar.

Funcionamiento del teléfono sin tarjeta SIM

Puede realizar las siguientes operaciones sin una tarjeta SIM en el teléfono:

- Realizar una llamada de emergencia
- Ver y modificar todos los ajustes, excepto los relacionados con el uso de datos y la red móvil
- Activar y compartir archivos a través de Bluetooth
- Acceder a Internet mediante la conectividad Wi-Fi
- Acceder a la agenda, al explorador de archivos, a los archivos multimedia y a todas las herramientas y aplicaciones
- Ver y modificar la configuración de su perfil

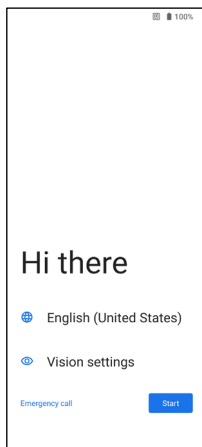
Configuración del teléfono

Siga los pasos que se indican a continuación para configurar su dispositivo. Para obtener más información, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su dispositivo.

1. Cuando encienda el dispositivo por primera vez, aparecerá esta pantalla. Siga las instrucciones para completar el proceso de configuración.
2. Toca **INICIAR** y aparecerá la siguiente pantalla.

Tienes dos opciones:

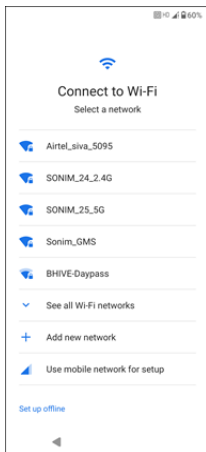
- Copiar sus datos
- Configurar como nuevo



3. Toca **Configurar como nuevo** y aparecerá la pantalla **Conectar a Wi-Fi**. El dispositivo comenzará a buscar actualizaciones.

4. Conéctate a una red para configurar rápidamente tu teléfono. Si no estás conectado a la red, no podrás:

- Iniciar sesión en tu cuenta de Google
- Restaurar aplicaciones y datos
- Obtener actualizaciones de software
- Configurar automáticamente la hora y la fecha



NOTA: Conéctese a la red Wi-Fi disponible para descargar las aplicaciones o copiar los datos.

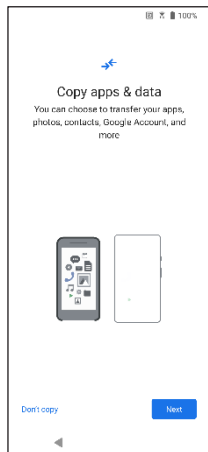
5. Aparecerá la pantalla **Conectarse a la red móvil**.

- a. Consulte las instrucciones de configuración de la tarjeta SIM o eSIM de su proveedor de servicios.
- b. Consulte la guía de inicio rápido si necesita instalar manualmente la tarjeta SIM.
- c. Si no es necesario realizar ninguna acción, toque **Omitir**.



6. Aparecerá la **pantalla Copiar aplicaciones y datos**. Puede copiar sus datos mediante cualquiera de los siguientes métodos:

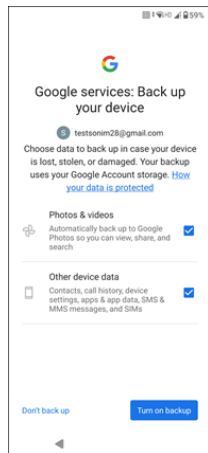
- Una copia de seguridad desde un teléfono Android
- Una copia de seguridad desde la nube
- Un dispositivo iPhone®
- Si no desea copiar los datos, toque **No copiar**.



7. Puede utilizar diferentes servicios de Google. Pulse en **Más** para obtener más información sobre los servicios.

8. Al pulsar **Aceptar**, aceptas los **Términos** de servicio de Google.

9. Después de agregar su cuenta de Google, aparecerá la siguiente pantalla, en la que se le preguntará si desea utilizar los servicios de Google para hacer una copia de seguridad de sus fotos y videos y/u otros datos del dispositivo. Seleccione las opciones que desee para continuar.



10. Para mayor seguridad, configura un bloqueo de pantalla.
11. Siga las instrucciones en pantalla para configurar el método de bloqueo de pantalla de respaldo (PIN, patrón o contraseña).
 - a. Si va a utilizar la huella dactilar, elija entre las siguientes combinaciones:
 - Huella digital + patrón
 - Huella digital + PIN
 - Huella digital + contraseña



IMPORTANTE: Cuando reinicie el dispositivo, la huella digital y el desbloqueo facial no funcionarán. Debe utilizar el PIN o la contraseña para desbloquear el dispositivo por primera vez. Después del primer desbloqueo, la huella digital o el desbloqueo facial funcionarán como se espera.

12. Configure su huella digital. El sensor de huellas digitales se encuentra en el botón de encendido. Localice el sensor de huellas digitales y siga las instrucciones colocando el dedo sobre el sensor y levantándolo cuando sienta una vibración. Toque **Más tarde** para realizar esta tarea más adelante.
13. Ahora que se ha añadido la huella digital, puede utilizarla para desbloquear el teléfono o para aprobar cualquier compra. Toque **Siguiente** para continuar.

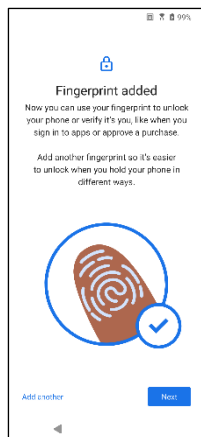


NOTA: Su huella digital puede ser menos segura que un patrón o PIN complejo.

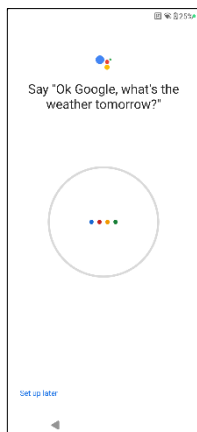
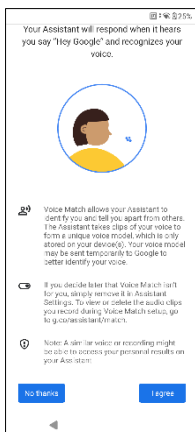
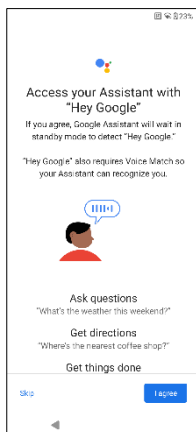


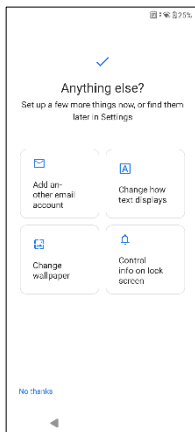
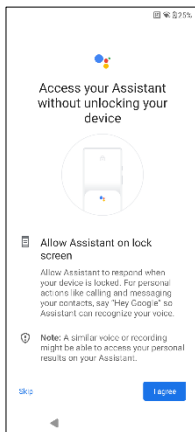
NOTA: Puede agregar varias huellas digitales si varios usuarios utilizan el mismo dispositivo.

- Puede agregar otra huella digital tocando **Agregar otra**. De lo contrario, toque **Siguiente**.



- 14.** Las siguientes pantallas se muestran después de configurar el bloqueo de pantalla y la huella digital. Continúe realizando sus selecciones en la parte inferior de cada pantalla para completar la configuración inicial.

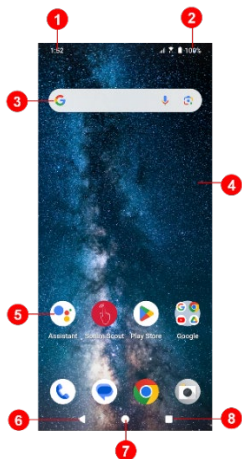




- También puede utilizar el menú **Configuración** para agregar otra cuenta de correo electrónico o configurar otros servicios.
- Toque **No, gracias** para continuar con la pantalla de inicio.

Administrar la pantalla de inicio

Una vez completada la configuración del teléfono, se muestra la pantalla de inicio. La pantalla de inicio es el punto de partida para acceder a todas las funciones del dispositivo.



- 1. Indicadores de notificación
- 2. Indicadores de estado
- 3. Barra de búsqueda de Google
- 4. Pantalla de inicio
- 5. Aplicaciones

BOTONES		DESCRIPCIÓN
6. Botón Atrás		Tóquelo para volver a la pantalla anterior.
7. Botón Inicio		Tóquelo para mostrar la pantalla de inicio principal.
8. Botón de aplicaciones recientes		Tóquelo para mostrar una lista de las aplicaciones utilizadas recientemente. Toque dos veces para cambiar entre las dos últimas aplicaciones utilizadas.

Iconos de notificación y estado

Los iconos que aparecen en la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el estado del dispositivo. Cuando el teléfono está en modo de espera, se muestran detalles como la fecha y la hora, el estado de carga de la batería y el servicio de datos. Si la función está activada, se muestran otros indicadores, como el estado de la conectividad Bluetooth, el modo avión, la alarma y el desvío de llamadas (solo si está activada la opción Desviar siempre) y la conectividad Wi-Fi. No incluye:

Iconos	DESCRIPCIÓN
	Red 4G LTE conectada
	Red 5G conectada
	5G Ultra Capacity conectada
	Modo avión
	Alarma activada
	Carga de batería en curso
	Indicador del nivel de batería
	Bluetooth activado
	Desvío de llamadas (solo si está activada la opción Desviar siempre)
	Llamada en curso

	El espacio de almacenamiento del dispositivo se está agotando
	No molestar/modo silencioso
	Notificación de error/información: atención
	Linterna
	Llamada perdida
	Se reproduce música
	Nuevo SMS o MMS
	Función de comunicación de campo cercano (NFC) en uso
	Nuevo correo electrónico
	Sin señal
	No hay tarjeta SIM
	Roaming
	Rotación de pantalla
	Captura de pantalla realizada

	Tarjeta SD insertada
	Intensidad de la señal (señal completa)
	Cable USB conectado al teléfono
	Modo de vibración activado
	Volumen desactivado/modo silencioso
	Wi-Fi conectado
	Llamadas Wi-Fi activadas

Panel de notificaciones

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia abajo en la barra de estado para abrir el **panel de notificaciones**. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre una notificación para eliminarla, o toque **Borrar todo** para borrar todas las notificaciones basadas en eventos.

Panel de configuración rápida

Deslice hacia abajo la barra de estado de nuevo desde el panel de notificaciones. Toque un ajuste para activarlo o desactivarlo. Puede tocar **Ajustes** () para acceder a todos los ajustes o tocar **Apagar** () para apagar el teléfono.

Configuración y uso de la pantalla de bloqueo

Para proteger su teléfono contra el acceso no autorizado, debe configurar la función de pantalla de bloqueo y bloquear el dispositivo.

1. En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones. Desplácese hasta **Ajustes** y pulse sobre él.
2. Desplácese hacia arriba y seleccione **Seguridad y privacidad**, seleccione **Desbloqueo del dispositivo**.

Seleccione **Bloqueo de pantalla** y seleccione una de las siguientes opciones para configurar el teléfono:

- **Ninguna:** desactiva el bloqueo de pantalla.
- **Deslizar:** No se trata de un bloqueo, solo requiere deslizar la pantalla.
- **Patrón:** cuando esté habilitado, introduzca su propio patrón. Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo utilizando el patrón. Cuando la pantalla del teléfono esté bloqueada, puede responder a una llamada entrante sin desbloquear la pantalla.
- **PIN:** Cuando esté habilitado, ingrese su propio PIN. Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo utilizando el PIN. Cuando la pantalla del teléfono esté bloqueada, puede responder una llamada entrante sin desbloquear la pantalla.
- **Contraseña:** Cuando esté habilitada, introduzca su propia contraseña. Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo utilizando la contraseña. Cuando la pantalla del teléfono esté bloqueada, podrá responder a una llamada entrante sin desbloquear la pantalla.

Cambiar el fondo de pantalla

Puede establecer una imagen o una foto almacenada en su teléfono como fondo de pantalla de inicio. Para cambiar el fondo de pantalla, seleccione una de las siguientes colecciones de fondos de pantalla.

Mantenga presionado un espacio vacío en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Fondos de pantalla**. También puede acceder al menú Fondos de pantalla desde el menú Configuración. En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba y toque **Configuración > Fondos de pantalla**. Seleccione el fondo de pantalla de las siguientes carpetas.

- Selector de fondos de pantalla animados
- **Fotos:** incluye fotos y capturas de pantalla tomadas con la cámara del teléfono.

(El fondo de pantalla predeterminado de Sonim es Black Paint Sponge).

- **Fondos de pantalla y estilo:** incluye imágenes que vienen precargadas en el teléfono.

Capturar una captura de pantalla

Puede tomar una imagen de lo que aparece en la pantalla y se almacenará en la aplicación Fotos o Archivos.

Para hacer una captura de pantalla:

1. Asegúrate de que la imagen que deseas capturar se muestra en la pantalla actual.
2. Presione las teclas **de encendido** y bajar **volumen** simultáneamente. La captura de pantalla se guardará en **Fotos > Colecciones > Capturas de pantalla** O **Archivos > Imágenes > Capturas de pantalla**

El conector SecureAudio™

El conector SecureAudio™ no es un puerto USB tipo C. Se utiliza para accesorios específicos y compatibles de audio Push-to-Talk (PTT).

Para la conectividad USB tipo C, consulte la ubicación n.º 4 de las llamadas al principio de la sección «Uso de su XP Pro» anterior.

Visite la tienda de accesorios Sonim para ver ejemplos de accesorios PTT. <https://www.sonimtech.com/products/accessories>



DIRECTRICES PARA AURICULARES Y AUDÍFONOS



Para evitar posibles daños auditivos, evite escuchar a un volumen alto durante periodos prolongados.

Realizar una llamada

En la pantalla de inicio, toque Teléfono ().

Para marcar un número, utilice una de las siguientes opciones:

Teclado numérico: toque el teclado numérico (), introduzca el número de teléfono y toque el botón del teléfono () para realizar una llamada.

- a. **Para marcar un número internacional,** incluya el código del país correspondiente antes de marcar el número de teléfono internacional.

Favoritos: toque el botón Favoritos para acceder a su lista de contactos favoritos. Toque el contacto al que desea llamar.

Recientes: toque el botón Recientes para acceder a su registro de llamadas. Toque el icono del teléfono junto al contacto o toque el contacto y, a continuación, toque el número.

Contactos: toque el botón Contactos para acceder a la lista completa de contactos, luego toque el contacto al que desea llamar y toque el icono del teléfono para iniciar la llamada.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN S

Red e Internet

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Configuración > Red e Internet** y pulse sobre ella.

Wi-Fi

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que puede proporcionar acceso a Internet a una distancia de hasta 30 metros, dependiendo del enrutador Wi-Fi y el entorno.

Puede acceder a Internet cuando conecta su XP Pro a una red Wi-Fi. Para conectar su teléfono a una red Wi-Fi:

1. En la pantalla **Red e Internet**, toque **Internet**.
2. **Active** Wi-Fi.
3. Se mostrará una lista de puntos de acceso Wi-Fi presentes dentro del alcance accesible de su teléfono.
4. Seleccione la red que prefiera. Introduzca la clave WEP/WPS/WPA (si se trata de una red segura) y seleccione **Conectar**. Para verificar la contraseña antes de conectarse, active **Mostrar contraseña**.



NOTA: Siempre se recomienda proteger la conexión de red Wi-Fi y conectar el teléfono a una red segura.

CONECTAR A LA RED

1. En la pantalla Wi-Fi, toque cualquiera de los puntos de acceso Wi-Fi que aparecen en su dispositivo. Ingrese la contraseña de la red.
2. Se pueden actualizar los demás detalles de configuración de la

red, como las opciones avanzadas, el proxy y la configuración de IP.

3. Toque **Conectar** para conectarse a la red.

AÑADIR RED MANUALMENTE

1. En la pantalla Wi-Fi, toque **Añadir red**.
2. Ingrese el nombre de la red y seleccione **Seguridad** en la lista desplegable. Puede establecer la contraseña de la red.
3. Toque **Opciones avanzadas**. Los ajustes, como los ajustes de proxy e IP, se pueden actualizar mediante la lista desplegable.
4. Toca **Guardar** para guardar la configuración de red.

También puede conectarse a una red Wi-Fi escaneando un código QR.

Toque el icono del código QR () situado a la derecha de **Añadir red** y escanear el código QR de la red para conectarse.

OLVIDAR RED

1. En la pantalla Wi-Fi, toque la red conectada.
2. Toca OLVIDAR.

La red seleccionada se desconectará y se mostrará en la lista de redes Wi-Fi.

Si necesita conectarse a la misma red, toque la red e ingrese la contraseña.

MODIFICAR RED

1. En la pantalla Wi-Fi, toque **la red conectada**.
2. Toca () en la esquina superior derecha de la pantalla. Puedes cambiar la contraseña de la red. Se pueden actualizar otros detalles de la configuración de la red, como las opciones avanzadas, el proxy y la configuración de IP.

3. Seleccione **Guardar** para guardar los cambios.

PREFERENCIAS DE RED

- En la pantalla Wi-Fi, toque **Preferencias de red**.
- **Activar Wi-Fi automáticamente:** el Wi-Fi se activará automáticamente cuando se encuentre cerca de redes guardadas de alta calidad, como la red de su hogar.
- **Notificación de Wi-Fi:** active esta opción para recibir una notificación cuando haya una red pública de alta calidad disponible.
- **Evitar conexiones Wi-Fi deficientes:** seleccione esta opción si desea utilizar la red móvil cuando la red Wi-Fi no tenga conexión a Internet.
- **Instalar certificados:** puede buscar un certificado para instalarlo.
- **Mostrar ventanas emergentes de Wi-Fi:** activa esta opción para que se te informe al abrir aplicaciones cuando haya Wi-Fi disponible.
- **Wi-Fi Direct:** toque **Buscar** para buscar los dispositivos pares y seleccione **Cambiar nombre del dispositivo** para cambiar el nombre del dispositivo.

REDES GUARDADAS

En la pantalla Wi-Fi, toca **Redes guardadas** para ver las redes Wi-Fi que tienes guardadas.

USO DE DATOS NO DEL OPERADOR

En la pantalla Wi-Fi, toque **Uso de datos no del operador** para ver los datos Wi-Fi utilizados por cada aplicación.

Red móvil

En la pantalla Red e Internet, toque **Internet** y, a continuación, toque () a la derecha de una red de operador SIM.

Datos móviles: activa esta opción para habilitar el acceso a datos en tu red móvil.

Itinerancia de datos internacionales: Actívela para habilitar la itinerancia de datos y conectarse a servicios de datos mientras se encuentra en itinerancia.

Uso de datos de aplicaciones: vea el uso de datos móviles de cada aplicación.

Advertencia y límite de datos: vea las siguientes opciones de administración de datos:

- **Ciclo de uso de datos móviles:** establezca la fecha en la que se restablece el ciclo de uso.
- **Establecer advertencia de datos: Actívelo** para habilitar las alertas cuando su uso de datos móviles alcance la cantidad establecida.
- **Advertencia de datos:** establezca la cantidad de uso de datos. Su teléfono le notificará cuando alcance la cantidad establecida. El uso de datos medido por su teléfono es una cantidad aproximada y puede diferir de la cantidad real.
- **Establecer límite de datos:** Actívelo para habilitar los límites de datos.
- **Límite de datos:** establezca un límite de datos. Su teléfono desactivará los datos móviles cuando se alcance el límite establecido.

Tipo de red preferido: se recomienda 5G; sin embargo, puede seleccionar LTE o 3G si lo desea.

LLAMADAS WI-FI

El valor predeterminado es **ACTIVADO**. Al activar esta opción en su dispositivo, podrá realizar y recibir llamadas y enviar mensajes de texto a través de redes Wi-Fi o de la red de su operador, según sus preferencias y la intensidad de la señal. Es posible que este servicio requiera una activación adicional por parte de su operador y que también conlleve cargos adicionales. Antes de activarlo, póngase en contacto con su operador.



NOTA: Los dispositivos TTY no son compatibles con las llamadas Wi-Fi.

Seleccionar red automáticamente: Activado de forma predeterminada.

Nombres de puntos de acceso: seleccione o agregue APN.

SIM

En la pantalla **Red e Internet**, toque **Administrador de SIM** para ver las siguientes opciones:

- **Tarjetas SIM:** vea su SIM física instalada y su eSIM descargada. Toque cualquiera de las SIM para explorar opciones de administración adicionales para esa SIM.
- **Agregar eSIM:** toque **Agregar eSIM** para registrarse en un nuevo plan móvil eSIM.



NOTA: Cuando utilice varias tarjetas SIM, establezca una tarjeta principal (Tarjeta SIM preferida) para realizar llamadas, enviar mensajes de texto y utilizar datos.

Modo avión

Cuando el teléfono está en modo avión, la conectividad de red y la conectividad de datos móviles están desactivadas; sin embargo, aún

puede acceder a la cámara, los archivos multimedia y otras funciones que no requieren conectividad de datos móviles.

Para activar el modo avión:

1. En la pantalla Red e Internet, toque **Modo avión**.
2. **Activa** el modo avión.

Puede activar o desactivar directamente el modo avión a través del panel de configuración rápida.

Punto de acceso y conexión compartida

El punto de acceso y el anclaje proporcionan Internet a otros dispositivos a través de su conexión de datos móviles. Las aplicaciones también pueden crear un punto de acceso para compartir contenido con dispositivos cercanos.

En la pantalla Red e Internet, toque **Punto de acceso y conexión compartida**.

PUNTO DE ACCESO WI-FI

La función Punto de acceso móvil utiliza los datos móviles de su plan de datos cuando no está conectado a una red Wi-Fi.

1. En la pantalla Punto de acceso y conexión compartida, toque **Punto de acceso Wi-Fi**.
2. Activa para habilitar el punto de acceso móvil.

Cuando esta opción está desactivada, no puede compartir Internet ni contenido con otros dispositivos.

- **Nombre del punto de acceso:** establezca el nombre del punto de acceso.
- **Seguridad:** seleccione la seguridad deseada en la lista desplegable.
- **Contraseña del punto de acceso:** la contraseña debe tener al menos 8 caracteres.

- **Banda AP:** seleccione la banda AP en la lista desplegable.
- **Mantener el punto de acceso móvil activado:** configure el temporizador para: Siempre, inactivo después de 5, 10, 20, 40 o 60 minutos
- **Conexiones máximas:** toque para establecer el número máximo de usuarios que pueden conectarse al punto de acceso.
- **Usuarios conectados:** vea los usuarios conectados.
- **Ayuda y consejos:** Instrucciones para utilizar su teléfono como punto de acceso móvil y compartir sus datos móviles con otros dispositivos compatibles con Wi-Fi.

CONEXIÓN USB

Con la conexión USB, puede compartir la conexión a Internet de su teléfono a través de USB. Para habilitar la conexión USB, conecte el dispositivo a la computadora mediante un cable USB. Esta función solo estará disponible cuando el XP Pro esté conectado mediante USB a un dispositivo compatible.

1. En la pantalla Punto de acceso y conexión, toque **Conexión USB**.
2. **Active** Conexión USB.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Puede compartir la conexión a Internet del teléfono a través de Bluetooth. Para compartir Internet, debe emparejar su Bluetooth con otro dispositivo.

1. En la pantalla Hotspot y conexión compartida, toque **Conexión compartida por Bluetooth**.
2. **Active** el tethering por Bluetooth.
3. Empareje su dispositivo Bluetooth con otro dispositivo.

Ahorro de datos

El uso de datos se refiere a la cantidad de datos que utiliza el teléfono durante las transferencias de datos por Internet. Los cargos por uso de datos dependen del plan inalámbrico que ofrezca su proveedor de servicios.

Para controlar el uso de datos, ajuste la configuración de uso de datos.

1. En la pantalla Red e Internet, toque **Ahorro de datos**.
2. **Active** Ahorro de datos.
3. Datos sin restricciones: configure las aplicaciones para que puedan utilizar datos restringidos cuando el Ahorro de datos esté activado.

VPN

1. En la pantalla **Red e Internet**, toque **VPN**.
2. Toque () en la esquina superior derecha de la pantalla para agregar un nuevo perfil VPN.
3. En la pantalla **Editar perfil VPN**, introduzca el nombre, el tipo (seleccione en la lista desplegable) y la dirección del servidor.
4. Ingrese el nombre de usuario y la contraseña. Seleccione **Guardar**.

DNS privado

1. En la pantalla Red e Internet, toque **DNS privado**.
2. Seleccione su modo DNS privado.

Dispositivos conectados

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Dispositivos**

conectados () y pulse sobre ellos.

Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación de corto alcance que le permite conectarse de forma inalámbrica a varios dispositivos Bluetooth, como auriculares y kits manos libres para automóviles, dispositivos portátiles con Bluetooth, computadoras, impresoras y teléfonos inalámbricos. El alcance de comunicación de Bluetooth es de aproximadamente 9 metros.

EMPAREJAR UN NUEVO DISPOSITIVO

Para activar Bluetooth y emparejar su dispositivo XP Pro con otros dispositivos Bluetooth:

1. Con Android 14, el Bluetooth se activará automáticamente cuando se busque un nuevo dispositivo.
2. Seleccione el dispositivo deseado de la lista. Comenzará a emparejarse con el dispositivo seleccionado. Se mostrará un mensaje de confirmación para emparejar el dispositivo. Seleccione **Emparejar**.

CONECTAR A BLUETOOTH

1. En la pantalla Dispositivos conectados, toque **Preferencias de conexión > Bluetooth**.

2. Asegúrate de que Bluetooth esté habilitado (activado).
3. En la lista de dispositivos emparejados, toque un dispositivo emparejado pero no conectado.

SONIM BLE

Sonim BLE (Bluetooth Low Energy) permite conexiones de bajo consumo con dispositivos compatibles. Si su dispositivo Bluetooth es compatible con Sonim BLE, deberá seguir estos pasos para completar el proceso BLE:

1. Consulte la sección Bluetooth para emparejar su dispositivo.
2. Abra Sonim Scout, luego Utilidades y, a continuación, Sonim BLE Connect.
3. Asegúrese de que el dispositivo que desea emparejar con BLE esté encendido y en modo de emparejamiento. La aplicación Sonim BLE buscará los dispositivos disponibles. Si su dispositivo no aparece en la lista, se le dará la opción de conectarse manualmente a través de la aplicación Sonim BLE Connect.
4. La aplicación Sonim BLE Connect mostrará entonces el estado de conexión de los dispositivos emparejados.

OLVIDAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. En la pantalla Bluetooth, toque Configuración () junto al dispositivo que desea olvidar.
2. Toque **Olvidar > Olvidar dispositivo**
3. El dispositivo se desemparejará de su teléfono. Para volver a conectarse con el dispositivo, deberá emparejarlo de nuevo.

ENVIAR INFORMACIÓN A TRAVÉS DE BLUETOOTH

Puede utilizar Bluetooth para transferir archivos entre su teléfono y otros dispositivos compatibles con Bluetooth, como teléfonos u ordenadores. Puede enviar fotos, videos, eventos del calendario, contactos y mucho más.

RECIBIR ARCHIVOS

Cuando otro dispositivo intente enviar un archivo a su teléfono a través de Bluetooth, verá una solicitud para aceptar el archivo. Toque **Aceptar** para recibir el archivo.

Para ver los archivos que ha recibido a través de Bluetooth, en la pantalla Dispositivos conectados, toque **Preferencias de conexión > Archivos recibidos a través de Bluetooth**.

USB

USB es una interfaz plug-and-play que permite a una computadora comunicarse con periféricos y otros dispositivos.

En la **pantalla Dispositivos conectados**, toque **USB**. Puede utilizar el USB para las siguientes tareas:

- **Transferencia de archivos:** toque esta opción para transferir los datos de un dispositivo a otro.
- **Conexión USB:** seleccione esta opción para configurar el modo de conexión USB.
- **PTP:** toque esta opción para transferir fotos.
- **Sin transferencia de datos:** seleccione esta opción para habilitar el modo sin transferencia de datos. Esto **SOLO** aparecerá cuando conecte su dispositivo mediante un cable USB a una computadora portátil o de escritorio.

NFC

NFC (Near-Field Communication) es un conjunto de protocolos de comunicación que permiten que dos dispositivos electrónicos, normalmente dispositivos portátiles como teléfonos inteligentes, establezcan comunicación al acercarlos a menos de 4 cm entre sí.

NFC está activado de forma predeterminada.

1. En la pantalla Dispositivos conectados, toque **Preferencias de conexión > NFC**. Seleccione **Activar** aviso para NFC, lo que le alertará cuando haya una tarjeta NFC cerca.
2. Para configurar los pagos sin contacto, haga clic en **Pagos sin contacto** en la página NFC y siga las instrucciones para configurar sus métodos de pago.

Transmitir

1. En la pantalla Dispositivos conectados, toque **Preferencias de conexión > Transmitir**.
2. Puede transmitir su pantalla desde su dispositivo Android. Conecte su dispositivo Android a la misma red Wi-Fi que su Chromecast o televisor con Chromecast integrado. En la esquina superior izquierda de la pantalla de inicio de la aplicación, toque **Menú Transmitir pantalla > Audio Transmitir pantalla > Audio**.
3. Asegúrate de que tu dispositivo Android y Chromecast estén conectados a la misma red Wi-Fi.
4. Toca  en la esquina superior derecha de la pantalla y **marca Habilitar pantalla inalámbrica** para ver una lista de los dispositivos cercanos a los que puedes transmitir.



NOTA: Cuando conectas el teléfono Sonim XP Pro a una computadora, aparece como una unidad, no como un dispositivo.

Impresión

1. En la pantalla Dispositivos conectados, toque **Preferencias de conexión > Impresión**.
2. Toque **Servicio de impresión predeterminado**. Active el servicio de impresión predeterminado.
3. Toque **Agregar servicio**. Se mostrará la pantalla de Google Play. Puede iniciar sesión con sus credenciales de Google y agregar cualquier servicio que desee.

Chromebook

Puede utilizar su teléfono para desbloquear la pantalla de su Chromebook y enviar y recibir mensajes de texto desde su Chromebook.

1. En la pantalla Dispositivos conectados, toca **Preferencias de conexión > Chromebook**.
2. Toca la lista desplegable para ver las cuentas de Gmail que están configuradas en tu dispositivo.

Compartir rápidamente

Compartir rápidamente permite el intercambio rápido y de corto alcance de imágenes, videos, texto, información de contacto, direcciones, videos de YouTube y otros datos a través de Bluetooth.

1. En la pantalla Dispositivos conectados, toca **Preferencias de conexión > Compartir rápidamente**.

- 2. Active Compartir rápidamente.** Puede activar o desactivar directamente la función Compartir rápidamente a través del Panel de configuración rápida.

Para obtener más información sobre Compartir rápidamente, visite support.google.com

Android Auto

Utilice la aplicación Android Auto para controlar los mapas, los medios y las funciones de mensajería de su teléfono con el Asistente de Google mientras conduce.

- 1.** En la pantalla Dispositivos conectados, toque Preferencias de conexión > Android Auto.
- 2.** Antes de usarla, visita Google Play Store y asegúrate de tener la última versión instalada en tu dispositivo.

Aplicaciones

Ve las aplicaciones que se están ejecutando actualmente, administra las aplicaciones predeterminadas y mucho más.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba, desplácese hasta y toque

Configuración > Aplicaciones ().

Aplicaciones predeterminadas

Se muestran las aplicaciones predeterminadas.

1. En la pantalla Aplicaciones, toque **Aplicaciones predeterminadas**.
2. Establece la aplicación predeterminada para el navegador, el teléfono, los mensajes y otras aplicaciones. También puedes establecer aplicaciones predeterminadas para abrir enlaces.

Tiempo de pantalla

1. En la pantalla Aplicaciones, toque **Tiempo de pantalla**.
2. Puede tocar () en la parte derecha de la mayoría de las aplicaciones para establecer temporizadores diarios. Cuando finaliza el temporizador de la aplicación, esta se pausa durante el resto del día.

Administrador de aplicaciones

Esta sección le permite administrar las aplicaciones de terceros que haya instalado.

Aplicaciones sin usar

Si una aplicación no se utiliza durante varios meses, aparecerá en esta lista. Para volver a permitir los permisos y las notificaciones, abra la aplicación.

1. En la pantalla Aplicaciones, toque **Aplicaciones no utilizadas**.
2. Aquí verá una lista de las aplicaciones que no se utilizan con regularidad. Puede desinstalarlas para liberar espacio.

Uso de batería de las aplicaciones

Revise y configure los parámetros de uso de la batería para cada aplicación.

Acceso especial a aplicaciones

1. En la pantalla Aplicaciones, toque **Acceso especial a aplicaciones**.
2. Ver el acceso de las aplicaciones a funciones especiales, como la optimización de la batería, la visualización sobre otras aplicaciones, el acceso ilimitado a datos, acceso de uso, etc.



NOTA: Puede utilizar BUSCAR MI DISPOSITIVO en las aplicaciones de administración del dispositivo. Al activar este servicio, podrá utilizar los servicios de Google Play para cambiar el bloqueo de pantalla, bloquear la pantalla, desactivar ciertas funciones de bloqueo de pantalla o incluso borrar completamente el dispositivo realizando un restablecimiento de datos de fábrica.

La configuración predeterminada de Buscar mi dispositivo es DESACTIVADO.

Notificaciones

Administra la configuración de las notificaciones.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Notificaciones** (🔔) y pulse sobre ellas.

Administrar

Configuración de la aplicación

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Notificaciones de aplicaciones**.
2. Las aplicaciones se clasifican en cuatro tipos: Más recientes, Más frecuentes, Todas las aplicaciones o Desactivadas. Seleccione una categoría en la lista desplegable y elija la aplicación cuya configuración de notificaciones desea ajustar.

Historial de notificaciones

Vea sus notificaciones recientes y pospuestas.

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Historial de notificaciones**.
2. La configuración predeterminada es DESACTIVADO. Active el historial de notificaciones.
3. Cuando lo active, aparecerán sus notificaciones recientes y pospuestas.

Conversación

Conversaciones

Ver conversaciones prioritarias y modificadas.

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Conversaciones**.
2. Se mostrarán tus conversaciones prioritarias y modificadas. Para cambiar la configuración de las conversaciones, sigue los pasos que se indican a continuación.
3. Deslice la barra de estado hacia abajo para mostrar el panel de notificaciones.
4. Mantenga presionada una conversación.

Burbujas

Habilite la visualización de las conversaciones de mensajes como burbujas que flotan sobre otras aplicaciones.

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Burbujas**.
2. **Activa** Burbujas para permitir que las aplicaciones muestren burbujas.

Privacidad

Notificaciones de dispositivos y aplicaciones

Controle qué aplicaciones y dispositivos pueden leer las notificaciones.

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Notificaciones de dispositivos y aplicaciones**.
2. Puede ver los dispositivos y aplicaciones a los que se les permite y no se les permite acceder a las notificaciones.

Notificaciones en la pantalla de bloqueo

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Notificaciones en la pantalla de bloqueo**.
2. Seleccione cómo desea que se muestren las notificaciones en la pantalla de bloqueo.

NOTA: Notificaciones confidenciales



Esta configuración determina si se muestra contenido confidencial cuando el dispositivo está bloqueado.

- Actívela para mostrar contenido confidencial; o
- Desactívela para no mostrar contenido confidencial.

General

No molestar

1. En la pantalla Notificaciones, toque No molestar.
2. Toca () para activar el modo No molestar.
3. Puede configurar el comportamiento, las excepciones, los horarios, etc. de No molestar.

Notificaciones con flash

Puede configurar su XP Pro para que la luz de la cámara o la pantalla parpadeen cuando se reciban notificaciones o cuando suenen las alarmas.

1. Configure el flash de la cámara en ON para activar la luz de la cámara cuando se reciban notificaciones o cuando se activen las alarmas.
2. Configure el Flash de pantalla en ON para activar la iluminación de la pantalla cuando se reciban notificaciones o se activen las alarmas. Toque **Flash de pantalla** para seleccionar el color que desea iluminar.

Alertas de emergencia inalámbricas

1. En la pantalla Notificaciones, toque Alertas de emergencia inalámbricas.
2. Habilite la función **Permitir alertas** (Alertas de emergencia inalámbricas).
 - **Amenazas extremas: active** esta opción para recibir alertas sobre amenazas extremas para la vida y la propiedad.
 - **Amenazas graves: active** esta opción para que se muestren las amenazas graves para la vida y la propiedad.
 - **Alertas AMBER: active** esta opción para recibir los boletines de emergencia sobre secuestros de niños.

- **Mensajes de seguridad pública: active** esta opción para recibir alertas de seguridad pública.
- **Pruebas estatales y locales: active** esta opción para recibir alertas de pruebas estatales y locales.
- **Historial de alertas de emergencia:** puede ver el historial de alertas de emergencia.

Preferencias de alerta

- **Vibración:** active esta opción para configurar el dispositivo para que vibre durante la alerta.
- **Recordatorio de alerta:** puede configurar el recordatorio de alerta para los siguientes intervalos de tiempo: **Una vez, Cada 2 minutos, Cada 15 minutos y Nunca.**
- **Español:** Actívelo para recibir alertas de emergencia en español cuando sea posible.

Ocultar notificaciones silenciosas en la barra de estado

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Ocultar notificaciones silenciosas en la barra de estado.**
2. Active esta opción para ocultar las notificaciones silenciosas en la barra de estado.

Permitir posponer notificaciones

1. En la pantalla Notificaciones, toque **Permitir posponer notificaciones.**
2. **Activa** esta opción para permitir posponer temporalmente ciertas notificaciones.

Punto de notificación en el ícono de la aplicación

La configuración predeterminada está activada. Esta opción permite mostrar puntos de notificación en el ícono de una aplicación para avisarle de que tiene una notificación.

Notificaciones mejoradas

Las notificaciones mejoradas pueden acceder al contenido de las notificaciones, incluida información personal como nombres de contactos y mensajes. Esta función también puede descartar o responder a notificaciones, como contestar llamadas telefónicas, y controla la función No molestar.

La configuración predeterminada es Activado. Esta opción muestra automáticamente acciones y respuestas sugeridas.

Configuración de la batería

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Configuración > Batería** () y pulse sobre ella. Se mostrarán el porcentaje actual de batería y el número estimado de días y horas de carga.

Uso de la batería

Consulte el uso de la batería desde la última carga completa.

1. En la pantalla Batería, toque **Uso de la batería**.
2. Puede ver el porcentaje de batería que ha consumido cada aplicación.

Ahorro de batería

El modo Ahorro de batería activa el tema oscuro y limita o desactiva la actividad en segundo plano, algunos efectos visuales, ciertas funciones y algunas conexiones de red.

En la pantalla Batería, toque **Ahorro de batería**.

- **Usar Ahorro de batería:** al activar esta configuración, se habilitará el modo Ahorro de batería, que se desactivará automáticamente cuando el teléfono esté enchufado.
- **Establecer una programación:** toque **Según el porcentaje** (ajuste mínimo 5 %, ajuste máximo 75 %) y arrastre el control deslizante hasta el porcentaje que desee. El ahorro de batería se activará automáticamente cuando el teléfono alcance ese porcentaje de batería.
- **Apagar al 90 %:** esta opción está activada de forma predeterminada. Mientras esta configuración esté activada, la función Ahorro de batería se desactivará cuando la batería alcance el 90 %.

Porcentaje de batería

La configuración predeterminada está activada. Mientras esta configuración esté activada, el porcentaje de batería se mostrará en la barra de estado.

Reducir el desgaste de la batería

Esta función está **desactivada** de forma predeterminada. Cuando está activada, limita la carga de la batería al 80 % de su capacidad, lo que ayuda a prolongar la vida útil general de la batería. Esto es beneficioso para cualquier situación en la que el dispositivo permanezca conectado a una fuente de alimentación durante períodos prolongados, como cuando se utilizan cargadores de escritorio, cargadores de mesita de noche o soportes para vehículos. El teléfono se cargará ocasionalmente al 100 % para garantizar lecturas precisas de la capacidad de la batería.

Para activar esta función, vaya a **Ajustes > Batería > Reducir el desgaste de la batería**.

Ahorro de energía USB

Puede habilitar ajustes específicos relacionados con la carga USB.

- **Encendido automático:** la configuración predeterminada es DESACTIVADO; sin embargo, al activar esta función, el dispositivo se encenderá automáticamente cuando se conecte un dispositivo USB.

También tiene dos opciones relacionadas con el apagado del dispositivo cuando está conectado a la carga USB:

- **Apagado automático:** la configuración predeterminada es DESACTIVADO; sin embargo, al habilitar esta función, podrá establecer una hora específica para que el dispositivo se apague.
- **Apagado automático:** la configuración predeterminada es DESACTIVADO; sin embargo, al activar esta función, puede establecer el tiempo (en horas) tras el cual el dispositivo se apagará cuando se desconecte de la alimentación USB.

Para obtener más información sobre el rendimiento, el almacenamiento y la carga de la batería, consulte la sección [Información adicional sobre la batería](#).

Configuración de almacenamiento

El menú de ajustes de almacenamiento le permite gestionar el almacenamiento interno de su teléfono y ofrece opciones de menú para una tarjeta SD opcional (no incluida).

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Almacenamiento** ()

Tarjeta SD

Debe tener una tarjeta SD insertada para administrar la configuración.

1. En la pantalla **Almacenamiento**, toque () > **Tarjeta SD** para ver los archivos almacenados en su tarjeta SD.
2. Toque () en la esquina superior derecha de la pantalla para acceder a las siguientes opciones:
 - **Renombrar:** cambia el nombre de la tarjeta SD.
 - **Expulsar:** expulse la tarjeta SD para poder retirarla de forma segura.
 - **Formatear:** formatear la tarjeta SD.

Administrador de almacenamiento

El administrador de almacenamiento elimina las fotos y los videos respaldados de su dispositivo.

1. En la pantalla Almacenamiento, toque **Administrador de almacenamiento**.
2. **Activar** para habilitar el Administrador de almacenamiento.
3. Toca **Administrador de almacenamiento**. A continuación, toca **Eliminar fotos y videos** para seleccionar los tipos de fotos y videos que deseas eliminar.

Puede configurarlo para eliminar fotos y videos que **tengan más de 30**

días, más de 60 días o más de 90 días.

Puede ir a la aplicación **Archivos** para administrar y liberar espacio tocando **Liberar espacio**.

Configuración de sonido y vibraciones

Controle el audio de su teléfono, desde tonos de llamada y alertas hasta tonos de toque y notificaciones.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Sonido y vibración** ().

- Arrastra los controles deslizantes para ajustar el volumen de multimedia, llamadas, notificaciones, timbre y alarma.

No molestar

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, toque **No molestar**.
2. Toca () para **activar** el modo No molestar.
3. Puede configurar el comportamiento, las excepciones, los horarios, etc. de No molestar.

Tono de llamada del teléfono

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, toque **Tono de llamada del teléfono**.
2. Seleccione un tono de llamada para las llamadas entrantes.
3. Puede personalizar el tono de llamada tocando **Añadir tono de llamada**.

Subtítulos en vivo

Los subtítulos en vivo detectan el habla en su dispositivo y generan subtítulos automáticamente. Cuando se subtitulan las conversaciones,

esta función consume batería adicional. Todo el audio y los subtítulos se procesan localmente y nunca salen del dispositivo.

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, toque **Subtítulos en vivo**.
2. Habilite la función seleccionando **Usar subtítulos en vivo**.

CONFIGURACIÓN

- **Idiomas:** su teléfono mostrará subtítulos para los idiomas que estén cargados. Puede buscar un idioma manualmente.
- **Sugerir idiomas detectados:** activa esta función para recibir sugerencias de idiomas. Los nuevos idiomas deben descargarse para obtener subtítulos. Si no se descargan a través de Wi-Fi, es posible que se apliquen tarifas de datos.
- **Preferencias de subtítulos:** configura el tamaño y el estilo de los subtítulos. Activa esta función para mostrar subtítulos en la pantalla. También puedes configurar el idioma de visualización de los subtítulos, el tamaño del texto y el estilo de los subtítulos en tu dispositivo.
- **Ocultar lenguaje soez:** El lenguaje soez se sustituirá por un asterisco (*).
- **Mostrar etiquetas de sonido:** incluye sonidos como risas, aplausos y música.
- **Subtítulos en directo en el control de volumen:** cuando está activada, todo el audio, los subtítulos y las respuestas escritas durante las llamadas se procesan en tu dispositivo (nunca se envían a Google). Los subtítulos en directo aumentan el consumo de batería. Las letras de las canciones no se subtitulan.
- **Ayuda:** se requiere conexión Wi-Fi o datos móviles para ver consejos útiles.

Tono de llamada del teléfono

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, toca **Tono de llamada del teléfono**.
2. Selecciona un tono de llamada para las llamadas entrantes.
3. Puede personalizar el tono de llamada tocando **Añadir tono de llamada**.

Multimedia

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, toque **Multimedia**.
2. Active **Fijar reproductor multimedia** para mantener el reproductor multimedia abierto en el **Panel de configuración rápida** cuando finalice la sesión multimedia.
3. Active **Mostrar multimedia** en la pantalla de bloqueo para que permanezca abierto en la pantalla de bloqueo y reanude rápidamente la reproducción.
4. Activa **Mostrar recomendaciones multimedia** para mostrar recomendaciones multimedia basadas en tus actividades.

Vibración y háptica

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, toque **Vibración y háptica**.
2. A continuación, puede activar o desactivar **la vibración para llamadas, notificaciones y alarmas**, así como **la háptica interactiva**.

Atajo para evitar que suene

Para activar esta función, presione simultáneamente el botón de encendido y la tecla de subir volumen para silenciar el timbre o configurar el timbre para que vibre.

Sonido de notificación predeterminado

1. En la pantalla Sonido, toque **Sonido de notificación predeterminado**.
2. Seleccione el sonido de notificación predeterminado.
3. Puede personalizar el sonido de notificación desplazándose hasta la parte inferior de la lista y tocando **Agregar notificación**.

Sonido de alarma predeterminado

1. En la pantalla Sonido y vibraciones, toque **Sonido de alarma predeterminado**.
2. Seleccione el sonido de alarma predeterminado.
3. Puede personalizar el sonido de la alarma desplazándose hasta la parte inferior de la lista y pulsando **Añadir alarma**.

Parámetros de sonido adicionales

También puede activar o desactivar **los tonos del teclado numérico, el sonido de bloqueo de pantalla, los sonidos y la vibración de carga, los sonidos de toque y clic, y la opción Mostrar siempre el icono en modo vibración**.

Configuración de pantalla

Ajuste elementos como el fondo de pantalla, el brillo, el tiempo de espera de la pantalla y mucho más.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Pantalla** () y pulse sobre ella.

Nivel de brillo

1. En la pantalla Pantalla, toque **Nivel de brillo**.
2. Arrastre el control deslizante para ajustar manualmente el nivel de brillo de la pantalla.



NOTA: Cuanto mayor sea el brillo con la pantalla encendida, más batería se consumirá.

Brillo adaptable

La configuración predeterminada está activada. Mientras esta configuración esté activada, el brillo de la pantalla se ajustará automáticamente en función de las condiciones de iluminación.

Bloquear pantalla

1. En la pantalla **Pantalla**, toque **Bloquear pantalla**.
2. Configura qué mostrar y cuándo mostrarlo mientras la pantalla está bloqueada.

Tiempo de espera de la pantalla

1. En la pantalla **Pantalla**, toque **Tiempo de espera de la pantalla** para seleccionar un tiempo.
2. La pantalla se apagará automáticamente después de un tiempo predeterminado. Esta configuración también afecta al uso de la batería.
3. **Atención a la pantalla: esta función está desactivada de forma predeterminada.** Evita que la pantalla se apague mientras la estás mirando.

Tema oscuro

1. En la pantalla **Pantalla**, toque **Tema oscuro**.
2. Active esta opción para utilizar un fondo negro que ayuda a prolongar la duración de la batería en algunas pantallas.

Tamaño de pantalla y texto

1. En la pantalla **Pantalla**, toque **Tamaño de pantalla y texto**.
2. En esta pantalla:
 - Arrastra el control deslizante para ajustar el tamaño de la fuente del texto y hacerlo más pequeño o más grande.
 - Arrastre el control deslizante para ajustar el tamaño de visualización de todo lo que aparece en la pantalla.
 - Active **TEXTO EN NEGRITA** para poner en negrita todo el texto de la pantalla.
 - Active **TEXTO DE ALTO CONTRASTE** para cambiar el color del texto a blanco o negro.
 - Toca **RESTABLECER CONFIGURACIÓN** para restablecer el tamaño de la pantalla y la configuración del texto a los ajustes originales del teléfono.

Luz nocturna

1. En la pantalla **Pantalla**, toque **Luz nocturna** para añadir un tono ámbar a la pantalla, lo que facilita la visualización de la pantalla o la lectura con poca luz.
2. Puede configurar el horario y la intensidad de la luz nocturna en la pantalla.

Colores

Elija entre Natural, Potenciado y Adaptable. Hay tres fotos para ver cómo se ve la foto según la selección.

Rotación automática de la pantalla

1. En la pantalla **Pantalla**, toque **Rotación automática de la pantalla**.
2. Activa esta opción para habilitar la rotación automática de la pantalla.

Protector de pantalla

1. En la pantalla Pantalla, toque Protector de pantalla.
2. Active Protector de pantalla.
3. Puede seleccionar utilizar el Reloj, los Colores o las Fotos como salvapantallas.

Fondo

Utilice Fondos de pantalla para modificar la visualización de la pantalla utilizando los fondos de pantalla del dispositivo o sus propias fotos. Puede utilizarlo con el tema oscuro y cambiar el diseño de la cuadrícula.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Fondo de pantalla** () y pulse sobre él.

El submenú **Elegir fondo de pantalla** le ofrecerá opciones para seleccionar la imagen que desee.

Fondo de pantalla y estilo: le permitirá elegir un tema de color, el modo de tema oscuro, iconos temáticos (Beta) y la cuadrícula de aplicaciones (3x3 o 4x4).

Accesibilidad

Puede hacer que los sitios web y las aplicaciones sean más accesibles para las personas con discapacidad cuando utilizan teléfonos móviles y otros dispositivos.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Accesibilidad** () y pulse sobre ella.

Soporte remoto SCOUT: El valor predeterminado es DESACTIVADO. Utilizamos este servicio de accesibilidad para ofrecerte el control remoto de este dispositivo durante una conexión remota.

Talk Back

Talk Back proporciona comentarios de voz para que pueda utilizar su dispositivo sin mirar la pantalla. El valor predeterminado es DESACTIVADO.

Acceso directo a Talk Back

Hay un acceso directo a Talk Back disponible para facilitar el uso de esta función cuando está activada. Para acceder a él, toque el botón Accesibilidad en la pantalla o mantenga presionadas ambas teclas de volumen.

Configuración

Utilice esta sección para ajustar diversos ajustes y controles de audio para colores, gestos, descripciones de imágenes e iconos, diversos ajustes del teclado y la pantalla Braille y ajustes generales del dispositivo.

Desde esta sección, puede ver la versión actual instalada de Talk Back y acceder directamente a Play Store para actualizarla si es necesario, así como acceder a varios tutoriales, al soporte de Google para Talk Back y conectarse directamente con el soporte para discapacitados de Google.

PANTALLA

Seleccionar para hablar

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Seleccionar para hablar** para poder tocar elementos específicos de la pantalla y escucharlos o que se describan en voz alta.

Tamaño de la pantalla y texto

Consulte las instrucciones de la sección anterior, **Configuración de la pantalla**.

Color y movimiento

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Color y movimiento**.

- **Corrección de color:** puede ser útil cuando desee ver los colores con mayor precisión o eliminar colores para ayudarle a concentrarse.
- **Inversión de colores:** convierte las pantallas claras en oscuras. También convierte las pantallas oscuras en claras.
- **Tema oscuro:** utiliza un fondo negro para ayudar a prolongar la duración de la batería en algunas pantallas. También puede establecer un horario.
- **Eliminar animaciones:** reduce el movimiento en la pantalla.
- **Puntero del mouse grande:** hace que el puntero del mouse sea más visible.

Oscurecimiento adicional

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Oscurecimiento adicional**. Oscurezca la pantalla más allá del brillo mínimo de su teléfono.

Aumento

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Ampliación**.

- **Acceso directo a la ampliación:** active el **acceso directo a la ampliación**. Para ampliar la pantalla, toque el ícono ().
- **Tipo de ampliación:** amplía toda la pantalla, parte de la pantalla o cambia entre ambas opciones.
- **Agrandar al escribir:** la lupa sigue el texto mientras escribes.
- **Mantener activado al cambiar de aplicación:** permite que la lupa permanezca activada y se aleje al cambiar de aplicación.

Modo táctil con guantes

1. En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Modo táctil con guantes**.
2. De forma predeterminada, esta configuración está desactivada, pero puede activarla para aumentar la capacidad de usar el dispositivo con guantes.



NOTA: Al activar el modo Táctil con guantes, la pantalla puede volverse muy sensible, lo que puede provocar toques falsos.

Controles de interacción

Menú Accesibilidad

Este menú proporciona un menú grande en pantalla para controlar su dispositivo. Puede bloquear su dispositivo, controlar el volumen y el brillo, hacer capturas de pantalla y mucho más.

Acceso mediante interruptores

Los interruptores pueden ayudarle si tiene dificultades para utilizar la pantalla táctil. Se pueden conectar externamente a su dispositivo, como un teclado o un botón grande.

Hay varias opciones para utilizar gestos faciales para controlar la cámara y diversas acciones/asignaciones basadas en sus gestos faciales.

En el menú Configuración de esta función, hay una guía de configuración más detallada y opciones de ayuda.

Controles de tiempo

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Controles de tiempo**.

- **Retardo al tocar y mantener pulsado:** establezca el retardo al tocar y mantener pulsado en Corto, Medio o Largo.
- **Tiempo para realizar una acción (tiempo de espera de accesibilidad):** elija cuánto tiempo se mostrarán los mensajes que le piden que realice una acción. Tenga en cuenta que no todas las aplicaciones son compatibles con esta función.
- **Clic automático (tiempo de espera):** active el clic automático cuando utilice el ratón y ajuste el tiempo que transcurre entre que el ratón se detiene y se produce el clic. Si le resulta difícil hacer clic con el ratón, esta función puede resultarle útil.

Controles del sistema

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Controles del sistema**.

- **Modo de navegación:** configure la navegación del sistema mediante gestos o utilizando los botones Atrás, Inicio y Aplicaciones recientes situados en la parte inferior de la pantalla.
- **El botón de encendido finaliza la llamada:** habilite la finalización de llamadas pulsando la tecla de encendido.
- **Rotación automática de la pantalla:** activa o desactiva la rotación de la pantalla.

Vibración y háptica

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Vibración y fuerza háptica**.

- **Vibración del timbre:** activa o desactiva la vibración del timbre.
- **Vibrar primero y luego sonar gradualmente:** activa o desactiva esta opción.
- **Vibración de notificaciones:** activa o desactiva la vibración para las notificaciones.
- **Vibración de alarma:** activa o desactiva la vibración para las alarmas.
- **Retroalimentación táctil:** activa o desactiva la vibración al tocar.
- **Vibración multimedia:** activa o desactiva la vibración para diversos

Subtítulos

Subtítulos en vivo

Subtitulación automática de medios. Consulte **Ajustes > Sonido y vibraciones > Subtítulos en directo** para obtener más información.

Preferencias de subtítulos

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Preferencias de subtítulos**.

Consulte **Ajustes > Sonido y vibraciones > Subtítulos en directo** para obtener más información.

Audio

Descripción de audio

Escucha una descripción de lo que ocurre en pantalla en las películas y programas compatibles.

Notificaciones flash

Enciende la luz de la cámara o la pantalla cuando recibas notificaciones o suene la alarma.

Dispositivos auditivos

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Ajuste de audio**.

Su dispositivo se puede utilizar con audífonos, implantes cocleares y otros dispositivos de amplificación. Pulse aquí para emparejar un nuevo dispositivo.

Opciones (los valores predeterminados son DESACTIVADO)

- **Acceso directo al dispositivo auditivo:** active esta función para añadir un acceso directo al dispositivo auditivo, ya sea mediante un botón de accesibilidad o manteniendo pulsadas las dos teclas de volumen.
- **Compatibilidad con audífonos:** active esta función para mejorar la compatibilidad con bobinas telefónicas y reducir el ruido no deseado.

Ajuste de audio

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Ajuste de audio**.

- **Audio mono:** active la combinación de canales al reproducir audio.
- **Balance de audio:** arrastre el control deslizante hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el balance de audio del altavoz.

General

Accesos directos de accesibilidad

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Accesos directos de accesibilidad**.

- **Botón de accesibilidad:** administre la configuración del

botón de accesibilidad, incluida la ubicación, el tamaño y otras opciones.

- **Acceso directo desde la pantalla de bloqueo:** permita que se active un acceso directo a una función desde la pantalla de bloqueo.

Salida de texto a voz

En la pantalla **Accesibilidad**, toque **Salida de texto a voz**.

- **Motor preferido:** configure el motor de conversión de texto a voz (Google es el predeterminado). Toque para administrar la configuración de texto a voz.
- **Idioma:** configure el idioma para utilizar esta función.
- **Velocidad del habla:** arrastre el control deslizante para ajustar la velocidad del habla.
- **Tono:** arrastre el control deslizante para ajustar el tono.

Toque **REPRODUCIR** para reproducir el ejemplo.

Toque **RESET** para restablecer todos los ajustes de conversión de texto a voz a los valores predeterminados.

Teclas programables

Su dispositivo tiene dos teclas programables. Puede asignar estas teclas a aplicaciones específicas integradas.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Teclas**

programables () y pulse sobre ellas.

Selecciónar aplicación de tecla PTT

La tecla PTT (Pulsar para hablar) se encuentra en el lado izquierdo del dispositivo. La configuración predeterminada es **Teléfono**.

Si desea cambiar esto desde el menú Teclas programables del dispositivo, pulse **Selecciónar aplicación de tecla PTT** y desplácese por la lista de aplicaciones disponibles para asignarlas a esta tecla.

Toque la aplicación que desea asignar a esta tecla. Puede elegir «Sin acción» si prefiere no realizar ninguna acción.

También hay una opción para configurar un temporizador para activar el botón de la tecla PTT. La configuración predeterminada de este temporizador es DESACTIVADO, lo que significa que tan pronto como presione el botón, se iniciará la aplicación asignada a ese botón.

Selecciónar aplicación de tecla de emergencia

En la parte superior derecha del dispositivo se encuentra la tecla de emergencia. La configuración predeterminada es «sin asignar».

Si desea cambiarlo, en el menú **Teclas programables** del dispositivo, presione **Selecciónar tecla de emergencia** y desplácese por la lista de aplicaciones disponibles para asignar a esta tecla. Toque la aplicación que desea asignar a esta tecla. Puede seleccionar «Sin acción» si prefiere no realizar ninguna acción.

Seleccionar mantener presionado el temporizador para activar la tecla PTT

Si desea asignar un retraso a esta acción, toque la opción **SELECCIONAR Mantener presionado el temporizador para activar la tecla PTT** y, en el menú que se muestra, seleccione el retraso adecuado que desea asignar. La configuración predeterminada es **DESACTIVADO**.

Para activar esta aplicación, mantenga presionada la tecla PTT durante el tiempo seleccionado y, a continuación, se iniciará la aplicación.

Pulsar para hablar (PTT)

Para que funcione la función Pulsar para hablar, es necesario tener una suscripción. Se pueden aplicar cargos adicionales. Póngase en contacto con su operador para obtener más información sobre las ofertas del servicio PTT.



NOTA: Para utilizar el servicio PTT, debe activar su suscripción PTT con el operador.

Seguridad o y privacidad

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Seguridad y privacidad** () y pulse sobre ella.

Seguridad de las aplicaciones (Google Play Protect)

En la pantalla Seguridad, toque Escanear dispositivo. Google comprobará periódicamente su dispositivo y le advertirá de posibles daños o los evitará. Solo se comprobarán las aplicaciones de Google Play.

Desbloqueo del dispositivo

BLOQUEO DE PANTALLA

Configure el bloqueo de pantalla. Las opciones son: Ninguna, Deslizar, Patrón, PIN o Contraseña.

DESBLOQUEO POR RECONOCIMIENTO FACIAL Y HUELLA DACTILAR

Además de desbloquear su teléfono, también puede utilizar su huella digital para autorizar compras y acceder a aplicaciones.



IMPORTANTE: No podrá desbloquear el dispositivo mediante la huella dactilar la primera vez que lo inicie o lo encienda.

Desbloqueo facial

Esta función permite a los usuarios desbloquear su teléfono con solo mirarlo. En la pantalla **Seguridad y privacidad**, toque **Desbloqueo facial** y por huella digital > **Desbloqueo facial**.



IMPORTANTE: Para aumentar la precisión facial al intentar desbloquear su dispositivo, le recomendamos que se asegure de estar en un lugar bien iluminado cuando registre el desbloqueo facial.

Configurar la autenticación facial

1. Ingrese su patrón, PIN o contraseña.
2. Mantenga los ojos abiertos y asegúrese de que su rostro sea completamente visible y no esté cubierto por ningún objeto, como un sombrero o gafas de sol.

Desbloquee su teléfono con su rostro

Para desbloquear el teléfono, presione la tecla de encendido

para iluminar la pantalla del teléfono y activar automáticamente el desbloqueo facial.



NOTA: El desbloqueo facial funciona mejor en entornos bien iluminados.

Huella digital

En la pantalla **Seguridad y privacidad**, toque **Desbloqueo del dispositivo** > **Desbloqueo facial y por huella digital** > **Huella digital**.

Toca «Añadir huella digital» y sigue las instrucciones en pantalla para colocar el pulgar en el sensor de huellas digitales lateral (botón de encendido).

Seguridad de la cuenta

Esto te permitirá revisar la configuración de seguridad de Google y cualquier contraseña guardada en tu cuenta de Google.

Algunos ajustes, como Buscar mi dispositivo y las actualizaciones del sistema, no funcionarán hasta que añadas una cuenta de Google.

Localizadores de dispositivos

Utilice la función "Buscar mi dispositivo" de Google para localizar su dispositivo o cualquier accesorio Fast Pair conectado.

Para utilizar esta función, el usuario debe haber iniciado sesión previamente con una cuenta de Google en su teléfono.

Para obtener más información sobre Buscar mi dispositivo, consulte este enlace: <https://www.google.com/android/find/about>

Sistema y actualizaciones

En esta sección se indican las fechas de la última actualización de seguridad de Google y de la última actualización del sistema Google Play, y se proporciona la herramienta para realizar una copia de seguridad de su dispositivo en su cuenta de Google con el fin de proteger sus datos.

Privacidad

Desde aquí podrá acceder al administrador de permisos, al panel de control de privacidad, a los anuncios, al contenido sobre salud, a las actualizaciones sobre el intercambio de datos de ubicación, así como a los controles de acceso al portapapeles, a la visualización de los caracteres de las contraseñas, a las aplicaciones que acceden a su ubicación y a los controles de actividad de Google.

GESTOR DE PERMISOS

1. En la pantalla Privacidad, toque Administrador de permisos.
2. Controle los permisos de las aplicaciones que utilizan su cámara, ubicación, micrófono, contactos, almacenamiento, etc.

PANEL DE CONTROL DE PRIVACIDAD

1. En la pantalla Privacidad, toque Panel de control de privacidad.
2. Muestra qué aplicaciones han utilizado permisos en las últimas 24 horas.

ANUNCIOS

Administra la información utilizada para mostrarte anuncios y medir su rendimiento.

- Privacidad de los anuncios: personalice la información que utilizan las aplicaciones para mostrarle anuncios.
- Restablecer ID de publicidad: esto genera un nuevo ID de

publicidad para que lo utilicen las aplicaciones.

- Eliminar el ID de publicidad: las aplicaciones ya no podrán utilizar este ID de publicidad para mostrar anuncios personalizados.

HEALTH CONNECT

Health Connect almacena tus datos de salud y estado físico, lo que te ofrece una forma sencilla de sincronizar las diferentes aplicaciones de tu dispositivo.

ACTUALIZACIONES SOBRE EL INTERCAMBIO DE DATOS DE UBICACIÓN

Revisa las aplicaciones que han cambiado la forma en que pueden compartir tus datos de ubicación.

Controles

MOSTRAR ACCESO AL PORTAPEPELES

La opción predeterminada es **ACTIVADA**; muestra un mensaje cuando las aplicaciones acceden al texto, las imágenes u otro contenido que hayas copiado.

MOSTRAR CONTRASEÑAS

El valor predeterminado es **ACTIVADO**; muestra los caracteres brevemente mientras escribes.

ACCESO A LA UBICACIÓN

Ver las aplicaciones y servicios que tienen acceso a la ubicación.

CONTROLES DE ACTIVIDAD

Elige las actividades y la información que permites que Google guarde.

Otros ajustes

Más seguridad y privacidad

Esta sección te proporcionará más controles sobre la privacidad y la seguridad.

PRIVACIDAD

- **Notificaciones en la pantalla de bloqueo:** muestra todo el contenido de las notificaciones.
- **Mostrar medios en la pantalla de bloqueo:** reanuda rápidamente el reproductor multimedia y este permanecerá abierto en la pantalla de bloqueo.
- **Contenido de la aplicación:** permite que las aplicaciones envíen contenido al sistema Android.
- **Inteligencia del sistema Android:** Obtén sugerencias basadas en las personas, aplicaciones y contenido con los que interactúas.
- **Servicio de autocompletar de Google:** muestra una lista de tus contraseñas, tarjetas de crédito y direcciones guardadas.
- **Uso y diagnóstico:** comparte datos para ayudar a mejorar Android.

SEGURIDAD

Desbloqueo extendido

Esta función de Google te permite mantener tu dispositivo desbloqueado cuando lo llevas contigo.

Extender desbloqueo puede reconocer cuándo:

- Tienes el dispositivo en la mano
- Estás cerca de tu casa u otro lugar de confianza
- Tu reloj u otro dispositivo de confianza está cerca

Añadir lugar de confianza: toca Añadir lugar de confianza y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

- Después de desbloquear el teléfono, permanecerá desbloqueado mientras estés en un lugar de confianza o cerca de él.
- Tu teléfono permanecerá desbloqueado hasta 4 horas o hasta que salgas de uno de tus lugares de confianza. Para mayor precisión, se utiliza tu ubicación exacta.

Añadir dispositivo de confianza: una vez desbloqueado el teléfono, permanecerá desbloqueado cuando esté conectado a uno de los dispositivos de confianza mencionados anteriormente, como un reloj Bluetooth o el sistema de un automóvil.

- Tu teléfono permanecerá desbloqueado durante un máximo de 4 horas o hasta que se desconecte de todos los dispositivos de confianza.
- Cuando Smart Lock está activo, puedes forzar el bloqueo de tu teléfono en cualquier momento. Solo tienes que abrir el menú de encendido y tocar Bloquear.

Navegación segura de Android

La navegación segura te avisa de amenazas de seguridad, como enlaces y páginas web dañinos, cuando navegas dentro de las aplicaciones compatibles.

Protección contra robos

Bloquea la pantalla del dispositivo si se detecta un robo. Utiliza las medidas de seguridad integradas para proteger tus datos personales si te roban el dispositivo.

- **Bloqueo por detección de robo.** Toca para activar la función. La pantalla se bloqueará si esta configuración detecta que alguien ha tomado tu dispositivo y ha huido.

- **Bloqueo del dispositivo sin conexión.** Toca para activar la función. La pantalla se bloqueará poco después de que tu dispositivo se desconecte para ayudar a proteger tus datos.
- **Bloqueo remoto.** Si pierde o le roban el dispositivo, puede bloquear su pantalla con solo un número de teléfono.
- **Buscar y borrar su dispositivo.** Utilice Buscar mi dispositivo para localizar y/o borrar su dispositivo.

Aplicaciones de administración de dispositivos

Acceda a BUSCAR MI DISPOSITIVO y otras aplicaciones de administración en esta sección.

Bloqueo de SIM

Tienes la opción de bloquear la SIM. La configuración predeterminada es DESACTIVADO; al activar esta función, se requerirá un PIN para utilizar el dispositivo. Si la SIM está bloqueada y no conoces el PIN, ponte en contacto con tu proveedor de servicios.

Cifrado y credenciales

Administra el almacenamiento de tus credenciales en este submenú

- **Cifrar teléfono:** su teléfono ya está cifrado.
- **Credenciales de confianza:** ver certificados de seguridad de confianza.
- **Credenciales de usuario:** ver y modificar las credenciales almacenadas.
- **Instalar un certificado:** Instalar certificados desde la tarjeta SD.
- **Borrar credenciales:** eliminar todos los certificados.
- **Aplicación de administración de certificados:** toque para ver las aplicaciones en las que se pueden utilizar las credenciales para la autenticación.

Agentes de confianza

En la pantalla Seguridad y privacidad, desplácese hasta **Más seguridad y privacidad** y pulse sobre ello, luego desplácese hasta **Agentes de confianza** y pulse sobre ello.

Deslice el interruptor a la posición Activado para activarlos.

Fijación de aplicaciones

- En la pantalla Seguridad, toque **Fijación de aplicaciones**. Deslice el interruptor a la posición Activado para activarlo.
- Cuando esté activada, puede utilizar la fijación de aplicaciones para mantener la pantalla actual a la vista hasta que la desactive.

Confirmar eliminación de SIM

Active esta opción para requerir verificación antes de eliminar una tarjeta SIM.

Configuración de ubicación

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Ubicación** (📍) y pulse sobre ella.

- **Active** los servicios de ubicación.

ACCESOS RECIENTES

Vea una lista de las aplicaciones que han solicitado recientemente su ubicación.

Permisos de ubicación de las aplicaciones

Consulte qué aplicaciones tienen permiso para acceder a los servicios de ubicación y en qué nivel: Permitido siempre, Permitido solo durante el uso y No permitido.

Servicios de ubicación

Alertas de terremotos: la configuración predeterminada es ACTIVADA; recibirá una alerta con la magnitud inicial estimada y la distancia desde su ubicación. Las alertas son gestionadas por Google.

Servicio de ubicación de emergencia: activa Google ELS.

Si ELS es compatible en su región, cuando llame a un número de emergencia, su dispositivo puede enviar automáticamente su ubicación a los servicios de emergencia mediante ELS.

Historial de ubicaciones de Google: la configuración predeterminada es Activado; guarda los lugares a los que va con su dispositivo, incluso cuando no está utilizando un servicio específico de Google.

Compartir ubicación de Google: la configuración predeterminada es desactivada; Compartir ubicación le permite compartir su ubicación en tiempo real desde su dispositivo con las personas que elija.

Precisión de la ubicación de Google: la opción predeterminada es Activado; esta opción utiliza GPS, Wi-Fi, Bluetooth, redes móviles y sensores para determinar su ubicación.

Lugares de confianza: esta función requiere un bloqueo de pantalla. Algunos ajustes utilizan los lugares de confianza para determinar cuándo se necesita más seguridad. Por ejemplo, cuando su dispositivo se encuentra lejos de sus lugares de confianza, como su casa o su oficina, algunos ajustes requerirán pasos adicionales para verificar que es usted.

Escaneo de Wi-Fi: activa esta opción para mejorar los servicios de ubicación permitiendo que las aplicaciones y servicios del sistema detecten redes Wi-Fi en cualquier momento.

Escaneo de Bluetooth: activa esta opción para mejorar los servicios de ubicación permitiendo que las aplicaciones y servicios del sistema detecten dispositivos Bluetooth en cualquier momento.

Seguridad y emergencias

Guarda su información médica y de emergencia, vea alertas de emergencia y administre la configuración del servicio de localización y SOS de emergencia.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Configuración > Seguridad y emergencias (✱)** y pulse sobre ella.

- Abra **SEGURIDAD PERSONAL** de Google para agregar su información médica, contactos de emergencia y acceso a información de emergencia.

Información médica

Le permite introducir su nombre, fecha de nacimiento, grupo sanguíneo, altura, peso, alergias, estado de embarazo, medicamentos, dirección, cualquier nota médica y estado de donante de órganos. Esta información solo se almacena en su dispositivo.

Contactos de emergencia

Añada sus contactos de emergencia. En caso de emergencia, esta información estará disponible para poder llamar a estos contactos sin necesidad de desbloquear su dispositivo.

SOS de emergencia

Al pulsar rápidamente el botón de encendido 5 veces (o más) en una emergencia, su dispositivo puede llamar a los servicios de emergencia, compartir información con los contactos de emergencia y grabar un video.

Detección de accidentes automovilísticos

Este es un servicio de Google que no está disponible en este dispositivo.

Alertas de crisis

La configuración predeterminada es DESACTIVADO: recibe notificaciones sobre desastres naturales y emergencias públicas que afecten a tu zona. El uso de esta función requiere permisos de ubicación.

Servicio de ubicación de emergencia

Cuando está activado y en una zona que admite esta función, al llamar o enviar un mensaje de texto a un número de emergencia, su dispositivo puede enviar automáticamente su ubicación y otra información crítica a los servicios de emergencia.

Alertas de terremotos

Recibirá una alerta con la magnitud inicial estimada y la distancia desde su ubicación.

Alertas de rastreadores desconocidos

Los rastreadores funcionan con etiquetas compatibles con la red Buscar mi dispositivo.

Cuando las alertas están activadas, recibirás una notificación si se detecta un rastreador desconocido que viaja contigo. Estas alertas se eliminan después de 48 horas.

Silenciar notificaciones mientras conduce

Esta función actúa como un modo No molestar mientras conduce.

Cuando está activada, silenciará automáticamente las llamadas entrantes, los mensajes de texto y las notificaciones cuando se detecte que estás conduciendo.

Alertas de emergencia inalámbricas

Al activar las alertas de emergencia inalámbricas, recibirá notificaciones sobre amenazas extremas y graves para la vida y la propiedad, alertas AMBER, mensajes de seguridad pública y pruebas estatales y locales. Puede activar o desactivar cada una de ellas individualmente.

Consulte **Ajustes > Notificaciones > Alertas de emergencia inalámbricas** para obtener más información.

Contraseñas y cuentas

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Contraseñas y cuentas** () y pulse sobre ella.

CONTRASEÑAS

Consulte, cambie o elimine las contraseñas que ha guardado en su cuenta de Google.

SERVICIO DE AUTOCOMPLETAR

Rellene automáticamente su información desde su cuenta de Google cuando sea necesario. Rellene las categorías con la información que desea rellenar automáticamente, como direcciones y métodos de pago.

CUENTA DEL PROPIETARIO

En la pantalla **Contraseñas y cuentas**, toca **Añadir cuenta**.

- Toca el tipo de cuenta que deseas agregar.
- Siga las instrucciones para introducir sus credenciales y configurar la cuenta.

Sincronizar automáticamente los datos de las aplicaciones

En la pantalla **Contraseñas y cuentas**, pulsa **Sincronizar automáticamente los datos de las aplicaciones**.

- **Activa** esta opción para activar la sincronización automática de datos.

Bienestar digital y controles parentales

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplázate hasta **Ajustes > Bienestar digital y controles parentales** () y pulsa sobre esta opción.

BIENESTAR DIGITAL

- Utilice temporizadores de aplicaciones y otras herramientas para realizar un seguimiento del tiempo de uso de la pantalla y desconectarse más fácilmente.
- Toca el temporizador en el centro de la pantalla para ver el tiempo de uso de Tiempo de pantalla, el número de notificaciones recibidas y el número de veces que se ha abierto.
- También puede configurar temporizadores para cada aplicación con el fin de establecer el tiempo que cada aplicación estará disponible ese día. El reloj, a efectos de cronometraje, funciona de 12:00 a. m. a 11:59 p. m.

Ver detalles de la actividad (también conocido como Panel de control): Toca el temporizador en el centro de la pantalla para ver el tiempo de uso de Screen Time, el número de notificaciones recibidas o el número de veces que se ha abierto.

Esta sección le permite establecer límites diarios de tiempo de pantalla

para la mayoría de las aplicaciones. Cuando finaliza el límite de la aplicación, esta se pausa durante el resto del día.

FORMAS DE DESCONECTARSE

Límites de aplicaciones

Panel de control: vea su tiempo de pantalla y establezca temporizadores para sus aplicaciones.

Modo hora de acostarse

Silencia tu teléfono, atenúa el fondo de pantalla y configura la pantalla en blanco y negro a la hora de acostarte que hayas designado.

- Utiliza la función **No molestar para el modo hora de acostarse** y permite solo las llamadas de los contactos destacados, las llamadas repetidas y las alarmas.

Modo de concentración

Establece un horario para pausar las aplicaciones que te distraen y ocultar sus notificaciones.

Recordatorios de tiempo de pantalla

Mantén el control de tus hábitos digitales con recordatorios del tiempo de pantalla. Recibe recordatorios ocasionales que te indiquen cuánto tiempo pasas en la aplicación.

Para activarlos, haz clic en el botón **Activar**.

REDUZCA LAS INTERRUPCIONES

Administrar notificaciones

Activa o desactiva las notificaciones de las aplicaciones.

No molestar

Actívalo para recibir solo notificaciones de personas y aplicaciones importantes. Utilice esta sección para configurar qué personas, aplicaciones y diversas alarmas, recordatorios y eventos del calendario pueden interrumpir el modo No molestar.

Qué puede interrumpir el modo No molestar

- **Personas:** elige cuáles de tus contactos pueden seguir comunicándose contigo.
- **Aplicaciones:** elige qué aplicaciones pueden seguir contactando contigo.
- **Alarmas y otras interrupciones:** elige si las alarmas, los sonidos multimedia, los sonidos táctiles, los recordatorios o los eventos del calendario pueden seguir interrumpiéndote.

General

- **Horarios:** configura tu horario para dormir y eventos.
- **Duración de los ajustes rápidos:** hasta que lo desactives, durante 1 hora o preguntar cada vez.
- **Opciones de visualización de notificaciones ocultas:** cuando la función No molestar esté activada, configura si 1) se reproducirá un sonido cuando llegue una notificación o 2) no habrá imágenes ni sonido cuando llegue una notificación.
- También puede establecer ajustes personalizados.

Aviso

- Recibe un recordatorio de Google cuando camines mientras usas tu teléfono para que te concentres en lo que te rodea.
- **Mostrar icono en la lista de aplicaciones:** Actívalo para mostrar el icono en la lista de aplicaciones.

FAMILIAS

Control parental

Puedes añadir restricciones de contenido y establecer otros límites para ayudar a tu hijo a equilibrar el tiempo que pasa frente a la pantalla.

Google

Configura los ajustes de Google de tu dispositivo. Las opciones disponibles dependen de tu cuenta de Google.

En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones y toque **Configuración > Google (G)**.

Si aún no ha iniciado sesión en su cuenta de Google, puede utilizar este menú para hacerlo.

1. En la pantalla de Google, toca **INICIAR SESIÓN EN TU CUENTA DE Google**.
2. Toca **CUENTA DE Google**.
3. Sigue las instrucciones en pantalla para finalizar la configuración.
4. Elija entre **Servicios recomendados** o **Todos los servicios**.
 - Verás el estado actual de tu copia de seguridad y el uso actual de tu almacenamiento de Google.
 - Desde este menú, podrá acceder a **Buscar mi dispositivo**, **Administrador de contraseñas**, **Google Wallet** y **Compartir rápidamente**.

Sistema

Configure los idiomas, los gestos, la hora y la copia de seguridad de su dispositivo. En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes >**

Sistema (i).

Idiomas

Puede configurar el idioma del teléfono y las opciones de entrada en cualquiera de los idiomas que aparecen en las listas de idiomas.

1. En la pantalla **Sistema**, toque **Idiomas**.
2. Desde aquí, puede cambiar los idiomas del sistema, de las aplicaciones y de las preferencias regionales.
3. El inglés está configurado como idioma predeterminado del sistema; sin embargo, para cambiarlo, simplemente toque **Idiomas del sistema** y seleccione un idioma alternativo o toque **Agregar un idioma**.
4. Cuando se ha agregado más de un idioma, puede tocar y mantener presionado el idioma, luego arrastrarlo hasta la primera posición para establecerlo como idioma de visualización predeterminado.
5. Para eliminar un idioma, toque **ELIMINAR**.
6. Para cambiar los **IDIOMAS DE LAS APLICACIONES**, toque **Idiomas de las aplicaciones** y seleccione la aplicación para la que desea cambiar el idioma y, en la siguiente pantalla, seleccione el idioma que desea asociar a esa aplicación.
7. En **PREFERENCIAS REGIONALES**, puede cambiar lo siguiente:
 - **Temperatura** entre Fahrenheit y Celsius.
 - Establecer el **primer día de la semana** y
 - Seleccionar sus **preferencias numéricas**.

VOZ

Estas herramientas le ayudarán con la entrada y el reconocimiento de voz, así como con la salida de texto a voz.

- **Entrada de voz:** reconocimiento y síntesis de voz de Google.
- **Reconocimiento en el dispositivo:** elija un idioma para el reconocimiento de voz en el dispositivo.
- **Conversión de texto a voz:**

- i. **Motor preferido:** el predeterminado es Speech Services de Google, pero si hace clic en el ícono de configuración, podrá instalar datos de voz (varios idiomas), controlar cómo se descargan los datos de voz (Wi-Fi o celular), amplificar el volumen del habla para que sea más fácil de escuchar, configurar la detección de idioma (desactivada, conservadora o agresiva) y otros ajustes.
- ii. **Idioma:** La configuración predeterminada es el idioma del sistema. Sin embargo, puede cambiar el idioma principal a cualquiera de los idiomas que aparecen en la lista.
- iii. Desde este submenú, también puede ajustar la velocidad y el tono de la voz sintética.

Teclado

En este submenú puede seleccionar el teclado en pantalla que desee utilizar, así como otras herramientas como el corrector ortográfico, el diccionario personal y la velocidad del puntero.

Teclado en pantalla

Gboard: puede utilizar **el teclado de Google**, que es un teclado multilingüe. Haga clic en él y se abrirá un submenú en el que podrá cambiar la configuración del Gboard.

Escritura por voz de Google: puede utilizar **la escritura por voz de Google** para introducir el texto en lugar de utilizar el teclado.

Corrector ortográfico

Actívalo para utilizar el corrector ortográfico.

Puede seleccionar el idioma de la lista de idiomas

En el corrector ortográfico predeterminado, puedes hacer clic en el

icono de configuración y añadir los nombres y apellidos de tus contactos al diccionario, así como marcar las palabras que puedan estar mal escritas con un subrayado azul.

Diccionario personal

Puede añadir palabras a su diccionario. Pulse el botón Añadir (+) para añadir palabras adicionales a su diccionario personal.

Velocidad del puntero

Utilice este control deslizante para ajustar la velocidad a la que se mueve el puntero en la pantalla.

Gestos

Puede utilizar este menú para gestionar los gestos en su dispositivo. En la pantalla de inicio, desplácese hasta **Ajustes > Sistema > Gestos**.

Abrir rápidamente la cámara

Al habilitar esta opción, podrá activar la cámara pulsando dos veces el botón de encendido desde cualquier pantalla.

Modo de navegación

Puede elegir cómo gestionar la navegación utilizando la configuración de navegación por gestos o la configuración de navegación con 3 botones.

Mantener presionado el botón de encendido

Mantener presionado el botón de encendido se puede configurar para dos acciones diferentes:

- **Mostrar el menú de encendido:** al seleccionar esta opción, se muestran las opciones para realizar una llamada de emergencia, bloquear el teléfono, reiniciar el dispositivo o apagarlo.

- Abrir el **asistente digital**.

La configuración predeterminada es abrir el asistente digital.

Al seleccionar el Asistente digital, tendrá la opción de configurar la sensibilidad del tiempo que debe mantener presionado el botón de encendido antes de que se active el asistente digital.

Si elige el Asistente digital y desea acceder al menú de encendido, presione el botón de encendido y el botón de subir volumen simultáneamente.

Si elige el Asistente digital y desea silenciar el timbre de una llamada entrante, presione cualquier botón de volumen.

Evitar el timbre

Cuando se pulsa el botón de encendido para acceder al menú de encendido, puede seleccionar la opción de vibrar o silenciar el timbre pulsando simultáneamente el botón de encendido y el botón para subir el volumen.

Alternar la linterna

Cuando está habilitada, puede activar la linterna agitando dos veces el dispositivo.



NOTA: Los movimientos bruscos pueden activar la linterna de forma involuntaria. Tenga en cuenta que la linterna consume batería y puede generar calor, por lo que le recomendamos que compruebe esta configuración para asegurarse de que su dispositivo funciona como es debido.

Fecha y hora

En la pantalla de inicio, haga clic en **Configuración > Sistema > Fecha y hora**

El dispositivo utiliza de forma predeterminada la fecha y hora de la red. Si desactiva esta opción, podrá cambiar manualmente la fecha y la hora según sus preferencias.

ZONA HORARIA

El dispositivo está configurado de forma predeterminada en Activado, lo que detecta automáticamente la zona horaria en la que se encuentra actualmente.

También puede permitir que el dispositivo utilice su ubicación para identificar su zona horaria.

FORMATO DE HORA

Puede seleccionar **Usar configuración regional predeterminada**, que está desactivada de forma predeterminada.

También puede configurar la hora en formato de 12 o 24 horas. El formato predeterminado es el de 12 horas.

Copia de seguridad

Desde aquí, podrás administrar el almacenamiento de tu cuenta de Google, así como hacer una copia de seguridad de tu cuenta de Google.

La copia de seguridad de Google One está habilitada de forma predeterminada.



NOTA: Si la desactivas, aparecerá el mensaje **DESACTIVAR Y ELIMINAR COPIA DE SEGURIDAD**. Esto desactivará la copia de seguridad de los datos de este dispositivo Y también eliminará los datos del dispositivo de los que se ha realizado una copia de seguridad, incluidos los ajustes del dispositivo, las aplicaciones y los datos de las aplicaciones, los contactos y el historial de llamadas, y los mensajes SMS/MMS.

La copia de seguridad solo utiliza conexiones Wi-Fi para realizar copias de seguridad de los datos.

Puede determinar qué desea respaldar:

- Aplicaciones
- Fotos y videos
- Mensajes SMS y MMS
- Historial de llamadas
- Configuración del dispositivo
- Datos de la cuenta de Google

También puedes optar por realizar la copia de seguridad utilizando datos móviles o Wi-Fi medidos. La configuración predeterminada aquí es **DESACTIVADO**.



NOTA: Es posible que se apliquen cargos si utiliza esta función. Póngase en contacto con su proveedor de telefonía móvil para obtener más información sobre su plan de precios.

Varios usuarios

Puede permitir que varios usuarios utilicen su dispositivo activando esta función. La configuración predeterminada es **DESACTIVADO**.

Cada usuario tendrá un espacio personal en su dispositivo para pantallas de inicio personalizadas, cuentas, aplicaciones, ajustes y mucho más.

Desde este menú, también podrá eliminar la actividad de los invitados.

Tiene la posibilidad de permitir que el invitado utilice las funciones del teléfono. La configuración predeterminada es **DESACTIVADA**. Si la activa, tenga en cuenta que su historial de llamadas se compartirá con el usuario invitado.

También tiene la posibilidad de añadir usuarios desde la pantalla de bloqueo.

Opciones de restablecimiento

Desde aquí, puede:

- **Restablecer la configuración de la red móvil**
- **Restablecer Bluetooth y Wi-Fi** (Nota: esta acción no se puede deshacer).
- **Restablecer las preferencias de las aplicaciones.** Esto restablecerá todas las preferencias de:
 - aplicaciones desactivadas
 - notificaciones de aplicaciones desactivadas
 - aplicaciones predeterminadas para acciones
 - restricciones de datos en segundo plano para aplicaciones
 - restricciones de permisos
 - configuración del uso de la batería

- (No perderás ningún dato de las aplicaciones).
- **Borrar eSIM** (Nota: esto no cancelará ningún plan de servicio móvil. Para descargar tarjetas SIM de reemplazo, comuníquese con su operador).
- **Borrar todos los datos.** (Restablecimiento de datos de fábrica*). Borra completamente tu dispositivo como si fuera nuevo de fábrica.
- **Restablecer ajustes.** Restablecer los sistemas a la configuración predeterminada.

***¡HAGA PRIMERO UNA COPIA DE SEGURIDAD DE SUS DATOS IMPORTANTES!**



¡ADVERTENCIA! La función de restablecimiento de datos de fábrica borra TODO lo que hay en tu dispositivo, incluyendo tu cuenta de Google, todas las aplicaciones y sus configuraciones, todos los contactos, fotos, música descargada y mensajes de texto. Haz una copia de seguridad de los datos importantes antes de continuar, ya que no podrás recuperarlos si no lo haces.

es de actualización del sistema

Esta sección le permite comprobar si hay actualizaciones de software disponibles para su dispositivo.

Para acceder a este submenú, desde la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Actualizaciones del sistema** y pulse sobre ellas.

Buscar nuevas actualizaciones

Haga clic en **Buscar nuevas** actualizaciones para ver si hay alguna actualización de software disponible. El dispositivo buscará si hay actualizaciones. Siga las instrucciones si hay una actualización disponible. Si está actualizado, aparecerá un mensaje emergente: «El software está actualizado». Su SONIM X800 está actualizado.



NOTA: X800 es el número de modelo de su teléfono Sonim XP Pro.

Preferencias de actualización del sistema

En este menú, tiene las siguientes opciones:

- Establecer las horas preferidas para instalar cualquier actualización de software
- Utilizar la actualización inteligente para instalar las actualizaciones en su dispositivo a la hora que prefiera sin demora, e instalar una actualización del sistema operativo tan pronto como esté disponible a la hora que prefiera.

Asistente de actualización de software

Esta herramienta le permite actualizar su dispositivo utilizando su computadora. Deberá conectar su dispositivo a su computadora portátil mediante un cable USB. Sin embargo, para que esta función funcione, deberá tener el software del dispositivo en su computadora portátil.

Historial de actualizaciones del sistema:

Aquí se mostrará la versión actual del software de su dispositivo.

Acerca del teléfono

Para acceder a información específica sobre su dispositivo, desde la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Ajustes > Acerca del teléfono**



Se mostrará la siguiente información:

Nombre del dispositivo

Toca aquí para mostrar el nombre de tu dispositivo. Puedes cambiarlo. Ten en cuenta que esto es lo que verán los demás cuando te conectes a dispositivos Bluetooth, redes Wi-Fi o puntos de acceso.

Número de teléfono (SIM)

Toque para mostrar la información.

Número de teléfono (eSIM)

Toca para mostrar la información.

Información legal

Toca para mostrar información adicional.

Estado de la SIM (SIM)

Toca para mostrar más información sobre la conexión de red y las estadísticas de rendimiento del dispositivo.

Estado de la SIM (eSIM)

Si se utiliza una eSIM, toque para mostrar información adicional.

Modelo

Toque para mostrar el modelo, el número de tipo, el número de serie y el número de versión del hardware.

EID

Toca para mostrar el código QR de tu EID.

IMEI (SIM)

Toca para mostrar la información.

IMEI (eSIM)

Si utiliza una eSIM, toque para mostrar la información.

Versión de Android

- Toca para mostrar la versión de Android
- Última actualización de seguridad de Android
- Última actualización del sistema Google Play
- Versión de banda base
- Versión del kernel
- Número de versión de compilación (software)

Etiquetas normativas

Toca para mostrar la información.

Dirección IP

Se muestra la dirección IP del dispositivo.

Dirección MAC Wi-Fi



NOTA: Las direcciones MAC solo están disponibles cuando el servicio está habilitado.

Las direcciones IP solo están disponibles cuando el dispositivo está conectado a una red Wi-Fi o a datos móviles.

Dirección MAC Wi-Fi del dispositivo

Se muestra la dirección MAC Wi-Fi del dispositivo.

Dirección Bluetooth

Esta dirección se utiliza para identificar el teléfono cuando se conecta a otros dispositivos Bluetooth.

Tiempo de actividad

Muestra la medición del tiempo en horas desde la última vez que se reinició o encendió el dispositivo.

Último restablecimiento de datos de fábrica

Fecha y hora del último restablecimiento de datos de fábrica que se ha realizado en este dispositivo.

ID de la FCC

Se muestra el ID de la FCC.

Número de compilación

Esta es la versión del software de su dispositivo, y es importante que la mantenga actualizada con las últimas mejoras y optimizaciones del paquete de software del dispositivo.

GESTIÓN DE CONTACTOS

La agenda le permite almacenar números de teléfono y otros detalles sobre sus contactos. Esta función le permite añadir y marcar números de teléfono, así como enviar mensajes SMS y MMS.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Contactos** () y pulse sobre él.

Añadir un contacto

Cuando enciende el dispositivo por primera vez, no hay contactos añadidos al dispositivo ni a la tarjeta SIM. Los contactos se pueden importar al sincronizar su cuenta de Google.

Crear un nuevo contacto

1. En la pantalla Contactos, toque ().
2. Ingrese todos los datos, seleccione dónde guardar el contacto y toque **Guardar**. El contacto se agrega a la agenda.

Para agregar un nuevo contacto desde el marcador/teléfono:

1. Toca Teléfono ().
2. En la pantalla de inicio, toque ().
3. Ingrese un número de teléfono.
4. Toca **Crear nuevo contacto**. Introduce todos los datos y toca **Guardar**.
5. El contacto se añadirá a su agenda.

Para agregar una imagen al contacto:

En la pantalla **Contactos**, desplácese hasta el contacto deseado y toque el contacto para ver los detalles.

1. Toca el ícono del lápiz () en la parte superior de la pantalla (**Editar**) y, a continuación, toca el ícono de la cámara () en la parte superior y sigue las instrucciones.
2. Presione **Guardar**.

Editar los detalles de un contacto

En la pantalla **Contactos**, desplácese hasta el contacto deseado y tóquelo para ver los detalles.

1. Toque el ícono del lápiz **Editar** (), que se encuentra en la esquina superior derecha.
2. Edite los datos necesarios. Pulse **Guardar** para guardar los datos.

Enviar un mensaje desde Contactos

Puede enviar mensajes SMS y MMS a los contactos de su agenda telefónica.

En la pantalla **Contactos**, desplácese hasta el contacto deseado y tóquelo para abrirlo.

1. Toque el ícono **Mensajes** ().
2. Toque en el cuadro **Mensaje de texto** en la parte inferior de la página e ingrese su mensaje.
3. Si desea adjuntar una foto o un video, toque el ícono de foto/video y seleccione la foto o el video deseado.
4. Si desea adjuntar un emoji/GIF/pegatina, toque el ícono de la cara sonriente y seleccione el emoji/GIF/pegatina que desee.

5. Para grabar una nota de voz, toque el ícono de onda de sonido y siga las instrucciones en pantalla.
6. Cuando esté listo para enviar, toque la flecha en el campo de texto en el lado derecho de la pantalla para enviar su mensaje.



NOTA: Si adjuntas un archivo multimedia o un contacto a tu mensaje SMS, se convertirá automáticamente en un mensaje MMS.

Administrar la configuración de contactos

En la pantalla Contactos, toque el ícono Menú (≡) para ver las opciones disponibles.

CREAR ETIQUETA

Pantalla de aplicaciones > Contactos () > Ícono de menú (≡)
> Crear etiqueta (+).

1. Escriba el nombre de la etiqueta deseada y toque **Aceptar**.
2. Toque **AÑADIR CONTACTOS**.
3. Toca el contacto que desees y se añadirá a la etiqueta.
 - a. Toca el botón **Atrás** para volver al menú **Etiquetas**.
 - b. Repita los pasos según sea necesario.
 - c. Las etiquetas creadas se muestran ahora en **Etiquetas**.
4. Al editar un contacto, ahora puede desplazarse hacia abajo por la lista de campos y añadir esa etiqueta. Si no la ve, amplíe la lista de campos pulsando en **Más campos**.



NOTA: Solo los contactos guardados en el dispositivo se pueden agregar a una etiqueta guardada en el dispositivo.

CONFIGURACIÓN

- **Mi información:** configura tu perfil. Introduce los datos y pulsa **Guardar**.
- **Cuentas:** administre las cuentas.
- **Cuenta predeterminada para nuevos contactos:** configura la cuenta predeterminada para nuevos contactos: cuenta de Google, dispositivo.
- **Contactos que se mostrarán:** elige entre mostrar todos los contactos o solo los contactos personalizados.
- **Ordenar por:** Ordena los contactos por su nombre o apellido.
- **Formato del nombre:** configura el formato del nombre del contacto.
- **Nombre fonético:** elija mostrar siempre el nombre fonético u ocultarlo si está vacío.
- **Importar:** toque **el archivo .vcf** para importar contactos desde la cuenta de Google (si está configurada) o desde **el teléfono**.
- **Exportar:**

Exportar a archivo .vcf: los contactos se guardan como contacts.vcf. Pulse GUARDAR y aparecerá un mensaje emergente; los contactos se exportarán en breve.



NOTA: Si el dispositivo solo tiene un archivo .vcf, se importará sin ninguna ventana de selección.

Compartir todos los contactos: Toque Compartir todos los contactos, siga el mensaje emergente para finalizar la exportación de contactos mediante:

1. Desplácese hacia abajo por la barra de notificaciones y seleccione la opción de exportar contactos en el menú desplegable.
 2. Puede elegir el método que desee de la lista, como Bluetooth, Drive, mensaje, etc. Pulse «Solo una vez» si no es la forma en la que siempre comparte sus datos o «Siempre».
 3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para los siguientes pasos, que varían en función del método que elija de la lista.
- **Números bloqueados:** no recibirás ninguna llamada ni mensaje de texto de los números bloqueados.

Si desea agregar un número para bloquearlo, toque **Agregar un número**. Ingrese el número que desea bloquear y toque **Bloquear**. El número quedará bloqueado y no recibirá ninguna llamada ni mensaje de ese número. También puede bloquear las llamadas de números desconocidos.

Buscar un contacto

En la pantalla Contactos, toque el icono **de búsqueda** () en la parte superior de la pantalla. Introduzca las primeras letras o números del nombre o número de teléfono del contacto que desea buscar.

Se mostrarán todos los contactos que contengan el texto buscado.

Compartir un contacto

En la pantalla Contactos, mantenga presionado el contacto deseado para seleccionarlo. Toque **Compartir** () y elija entre varios modos para compartir el contacto.

Eliminar un contacto

En la pantalla Contactos, mantenga presionado el contacto deseado para seleccionarlo. Toque **Eliminar** ().

Aparecerá un mensaje de confirmación: Estos contactos se eliminarán. Toque **Eliminar** para confirmar. Los contactos se eliminarán.

GESTIONAR LA CONFIGURACIÓN DE LLAMADAS

En la pantalla Configuración de llamadas, puede ajustar los niveles de volumen, los tonos de llamada, las opciones de vibración y otras acciones, como configurar el buzón de voz.

También puede personalizar los sonidos y los niveles de volumen de los tonos de llamada, las alarmas y los avisos de navegación.

En la pantalla INICIO, toque Teléfono (), luego toque () en la esquina superior derecha de la pantalla y, a continuación, toque **Configuración**.

Opciones de pantalla

Desde aquí, puede configurar cómo se muestran sus contactos en la libreta de direcciones.

- **Ordenar por:** utilice esta opción para ordenar la libreta de direcciones por nombre o apellido.
- **Formato del nombre:** utilice esta opción para ordenar la libreta de direcciones por nombre o apellido.

Sonidos y vibraciones

Este submenú le permite ajustar los niveles de volumen de sus archivos multimedia, el volumen durante las llamadas, el volumen del timbre, el volumen de las notificaciones y el volumen de la alarma.

No molestar

Puede activar o desactivar el modo No molestar y, desde aquí, también puede identificar personas, aplicaciones, alarmas y sonidos, recordatorios y eventos del calendario específicos que pueden anular el modo No molestar.

Puede activar una programación de No molestar y especificar qué eventos se pueden incluir en la gestión de No molestar.

Duración de los ajustes rápidos

Determina la duración de tus ajustes rápidos. Elige entre Hasta que lo desactives, Durante 1 hora o Preguntar cada vez.

Opciones de visualización para notificaciones ocultas

Determina cuáles son tus opciones para las notificaciones ocultas cuando el modo No molestar está activado:

- Verás las notificaciones en la pantalla, pero no oirás ningún sonido.
- No verás ni oirás las notificaciones, o
- Puede establecer ajustes personalizados en función de si la pantalla está apagada o encendida

Tono de llamada del teléfono

Utilice este submenú para configurar el tono de llamada preferido para las llamadas entrantes.

Subtítulos en vivo

Los subtítulos en vivo detectan el habla en su dispositivo y generan subtítulos automáticamente. La configuración le permite elegir idiomas, sugerir idiomas detectados, establecer sus preferencias de subtítulos, ocultar lenguaje soez, mostrar etiquetas de sonido y ajustar el control de volumen. Para obtener más detalles, consulte **Ajustes > Sonido y vibraciones > Subtítulos en vivo**.

Reproductor multimedia

- **Anclar reproductor multimedia:** active esta función para reanudar rápidamente la reproducción, ya que el reproductor multimedia permanecerá abierto en el panel de ajustes

rápidos.

- **Mostrar medios en la pantalla de bloqueo:** activa esta función para reanudar rápidamente la reproducción, ya que el reproductor multimedia permanecerá abierto en el panel de configuración rápida.
- **Mostrar recomendaciones multimedia:** en función de su actividad, se mostrarán recomendaciones para su consideración.

Vibración y háptica

Puede activar la vibración del timbre, configurar el dispositivo para que vibre primero y luego suene gradualmente, configurar sus notificaciones y alarmas para que vibren, y activar la respuesta táctil y la vibración multimedia.

Atajo para evitar el timbre

Al activar esta función, podrá hacer que el teléfono vibre o silencie el timbre al pulsar simultáneamente los botones de subir volumen y encendido.

Sonido de notificación predeterminado

Seleccione el sonido predeterminado para las notificaciones que recibe su dispositivo.

Sonido predeterminado de la alarma

Seleccione el sonido predeterminado para las alarmas que se reproducirán cuando se active una alarma.

Tonos del teclado numérico

Actívelo y se reproducirán tonos cuando se presionen los botones del teclado numérico.

Sonido de bloqueo de pantalla

Actívalo para que se reproduzca un sonido cuando se bloquee la pantalla.

Sonidos y vibración de carga

Actívalo para que se reproduzca un sonido o una vibración cuando el dispositivo entre en modo de carga.

Sonidos de toque y clic

Mostrar siempre el ícono en modo vibración

Respuestas rápidas

Aquí hay cuatro respuestas rápidas disponibles para responder a mensajes SMS o MMS. Cada una de ellas se puede editar. Toca la respuesta y editala como desees.

Configuración de marcación rápida

Utilice este submenú para asignar números específicos como números de marcación rápida. Toque la ubicación deseada (2-9) y escriba el número directamente o haga clic en el ícono Contacto situado a la derecha del campo de entrada y, a continuación, seleccione un contacto guardado en su agenda.



NOTA: La ubicación 1 está guardada de forma permanente para el buzón de voz. No se puede cambiar.

Para realizar una llamada de marcación rápida, mantenga presionado el número del contacto de marcación rápida.

Puede editar estos números en cualquier momento manteniendo

presionado el número de marcación rápida y tocando **REEMPLAZAR**.
Escriba el nuevo número de marcación rápida y presione **Aceptar**.

Cuentas de llamadas

Desde aquí puede:

- Activar las llamadas Wi-Fi cuando la red móvil no esté disponible.
- Activar las videollamadas.
- Configurar la respuesta automática de llamadas entre 3 y 30 segundos.
- Aumentar el volumen del altavoz durante una llamada telefónica.
- Configurar el desvío de llamadas*.
 - Desviar siempre
 - Cuando esté ocupado
 - Cuando no se contesta
 - Cuando no se pueda localizar
- Restricción de llamadas*
 - Todas las salientes
 - Internacionales salientes
 - Internacionales salientes en roaming
 - Todas las llamadas entrantes
 - Internacionales entrantes
 - Desactivar todo
 - Cambiar contraseña
- Configuración adicional*
 - Identificador de llamadas
 - Predeterminado de la red

- Ocultar número
- Mostrar número
- Llamada en espera
 - Actívelo para desactivar la alerta durante una llamada cuando reciba una llamada entrante.

**Estas son funciones relacionadas con la red. Las opciones del menú solo serán visibles en función de las ofertas de red de su proveedor.*

Números bloqueados

Habilite el bloqueo de llamadas de números no identificados. Para activarlo, toque **Añadir un número** y, en la siguiente pantalla, añada el número que desea bloquear. A continuación, toque **Bloquear**.

Correo de voz

En este submenú, puede cambiar varios ajustes relacionados con los sonidos y las notificaciones del buzón de voz.

- **Sonido:** se selecciona el sonido de notificación predeterminado. Puede seleccionar cualquier otro sonido de la lista.
- **Vibrar:** Actívelo para recibir una vibración cuando se reciba un correo de voz.
- **Mostrar punto de notificación:** **active** el botón para mostrar un punto de notificación cuando se reciba un correo de voz.
- **Anular No molestar:** **active** esta opción cuando las notificaciones sigan interrumpiendo cuando No molestar esté configurado en Solo prioridad.

Accesibilidad

Desde aquí, puede:

- Activar el modo TTY
- Activar la compatibilidad con audífonos

Marcación asistida

Habilitar la función de predecir y añadir el código de país cuando realice una llamada mientras se encuentra en el extranjero.

Acerca

En este submenú, puede ver la versión de compilación, las licencias de código abierto, la política de privacidad y los términos del servicio.

ENVÍO DE MENSAJES Y CORREOS ELECTRÓNICOS

Los SMS y MMS son medios de comunicación muy prácticos. Puede enviar mensajes de texto a otras personas a través del servicio SMS. Los MMS le permiten enviar mensajes que incluyen contenido multimedia, como imágenes, archivos de audio, archivos de vídeo, etcétera.

Puede utilizar la aplicación Mensajes de su teléfono para enviar mensajes SMS y MMS a otros teléfonos móviles o cualquier otro equipo que pueda recibir SMS y MMS.

Se requiere una conexión de datos móviles activa para enviar un MMS.

En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones y toque Mensajes ().

Envío de mensajes SMS/MMS

Puede enviar mensajes SMS y MMS a los contactos de su agenda y a números que no figuran en ella.

1. En la pantalla de la aplicación **Mensajes**, toque el botón **Iniciar chat**.
2. Ingrese el nombre del contacto o el número de teléfono en el campo **Para**. Al ingresar letras, se muestran los contactos que comienzan con y contienen las letras ingresadas. Desplácese hacia abajo para seleccionar el contacto deseado.
3. Escriba el mensaje en el campo **Mensaje de texto**. Cuando agrega un archivo adjunto, el mensaje se convierte automáticamente en un mensaje multimedia.
4. Opción **Añadir un archivo adjunto**
Multimedia: puede agregar cualquier archivo adjunto multimedia

de un tamaño máximo de ≤ 1 MB*. Para agregar un archivo adjunto,

- i. Toca el ícono Adjuntar ().
- ii. En el siguiente paso, seleccione el tipo de archivo adjunto entre las opciones: emoji, Ubicación, Contacto o Adjuntar archivo.
- iii. Seleccione el archivo multimedia que desea adjuntar.
**El tamaño del archivo puede variar en función de los requisitos del operador.*

Foto: Puede añadir una foto tomada anteriormente o hacer una foto

- i. Toca el ícono de la cámara ().
- ii. En el siguiente paso, tome una foto tocando el círculo gris o toque una foto existente para compartirla.

5. Para enviar su mensaje, toque el icono de enviar () situado a la derecha del campo de mensaje de texto.

Eliminar mensajes

Para eliminar un mensaje, haga clic en el mensaje que desea eliminar.

1. Toca el ícono de opciones () y toca **Eliminar**. Aparecerá un mensaje emergente.
2. Toca **Eliminar** para eliminar el mensaje.



NOTA: Una vez eliminados, los elementos no se pueden recuperar ni deshacer.

Configuración de cuentas de Gmail

Configurar tu(s) cuenta(s) de Gmail te permitirá acceder a tu correo electrónico y a los servicios de correo electrónico.

Para agregar una cuenta de Google a tu dispositivo:

- 1.** En la pantalla de inicio, toca la aplicación Google.
- 2.** Toca la pantalla encima de Recomendados y Todos los servicios.
- 3.** Haga clic en AÑADIR OTRA CUENTA.

T-MOBILE DIRECT CONNECT

Su celular Sonim viene con la aplicación T-Mobile Direct Connect (TDC) preinstalada.

Para que Push to Talk funcione, es necesario tener una suscripción. Se pueden aplicar cargos adicionales. Póngase en contacto con su representante de T-Mobile para obtener más información sobre T-Mobile Direct Connect.



NOTA: Para utilizar el servicio PTT, debe activar su suscripción a PTT con el operador.

Activación de TDC

Una vez que reciba la confirmación del servicio PTT por parte del operador, siga los pasos que se indican a continuación para la activación:

1. En la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **TDC** y tóquelo.
2. La aplicación TDC se iniciará y comenzará el proceso de activación de PTT, permitiendo los permisos solicitados.
3. Ahora, permita la activación a través de SMS > **Continuar**. Una vez que la activación se haya realizado correctamente, podrá ver los tutoriales de Push-to-Talk. Consulte los tutoriales para obtener información sobre PTT o omitalos si ya es usuario de PTT.
4. Ahora puede realizar llamadas PTT (llamadas PTT individuales o grupales), enviar alertas/mensajes y realizar otras operaciones PTT según la configuración de su operador.



Para obtener más información sobre cómo utilizar TDC:

www.t-mobile.com/support/business/t-mobile-direct-connect-app

Para obtener más información sobre las soluciones Push-to-Talk de T-Mobile:

www.t-mobile.com/business/solutions/productivity/push-to-talk

Sonim Scout

La aplicación Sonim Scout es una solución que permite a los usuarios registrarse en Sonim y utilizar varias funciones empresariales clave.

Se requiere una cuenta de Sonim Cloud para aprovechar al máximo las capacidades de Scout.

Para obtener más información, visite <https://www.sonimcloud.com>.

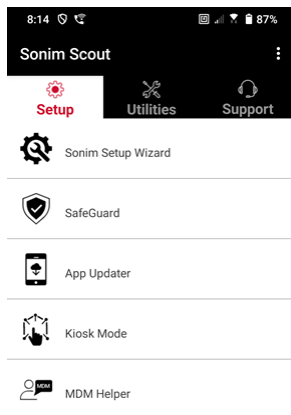
Para acceder a Sonim Scout, desde la pantalla **de inicio**, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta **Sonim Scout** () y pulse sobre **ella**.

NOTA: El primer inicio de la aplicación requerirá la aceptación de los Términos y condiciones y del Contrato de licencia de usuario final.

CONFIGURACIÓN

La pestaña **Configuración** incluye las siguientes funciones:

- Asistente de configuración de Sonim
- SafeGuard
- Actualizador de aplicaciones
- Modo quiosco
- Asistente MDM



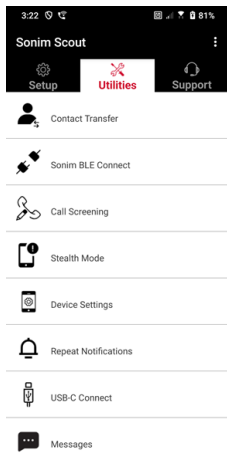
Para obtener más información sobre la caja de herramientas SonimWare, visite:

<https://www.sonimtech.com/our-difference/sonimware>

UTILIDADES

La pestaña **Utilidades** incluye las siguientes funciones:

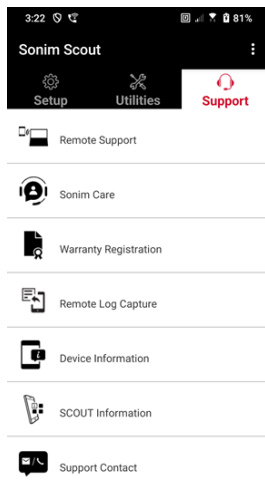
- Transferencia de contactos
- Sonim BLE Connect
- Filtrado de llamadas
- Modo sigiloso
- Configuración del dispositivo
- Notificaciones repetidas
- Conexión USB-C
- Mensajes



ASISTENCIA

La pestaña **Asistencia técnica** incluye las siguientes funciones:

- Asistencia remota
- Sonim Care
- Registro de garantía
- Captura remota de registros
- Información del dispositivo
- Información de SCOUT
- Contacto de soporte



USO DE LAS APLICACIONES

Cámara

El Sonim XP Pro cuenta con una cámara principal de 50 MP, una cámara ultra gran angular de 13 MP, una microcámara de 2 MP y una cámara frontal de 16 MP con enfoque fijo para capturar imágenes. Se puede acceder a las imágenes guardadas a través de la aplicación Fotos o haciendo clic en el botón de la galería situado en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Desde la pantalla de inicio, deslice el dedo hacia arriba para acceder a la pantalla de aplicaciones y toque Cámara.

- **Modo Cámara:** toque la tecla programable situada en la parte inferior central de la pantalla para tomar una foto. Utilice las teclas de subir y bajar volumen como teclas alternativas para capturar imágenes.
- **Modo de disparo continuo:** mantenga presionada la tecla Subir volumen o Bajar volumen para activar el modo de disparo continuo, que captura hasta 20 imágenes en rápida sucesión. Al soltar el botón en cualquier momento durante la pulsación prolongada, se finalizará el modo de disparo continuo.

Cuando active la cámara, verá una serie de opciones en el borde inferior de la pantalla, encima de la tecla programable de la cámara. Estas opciones son:

Pro

Se proporcionan varios ajustes profesionales para que pueda ajustar manualmente los parámetros para tomar fotografías. Tiene la posibilidad de ajustar cualquiera de los siguientes:

- Enfoque manual
- ISO

- Velocidad de obturación
- Exposición
- Balance de blancos
- Enfoque automático

Noche

Este modo reduce el ruido y aumenta la nitidez de los detalles para fotografiar con poca luz. Mantén el teléfono quieto al tomar fotos.

Video

Tendrás acceso a los ajustes de Belleza y Filtro, así como a un ajuste de Zoom automático (0,6x, 1x o 2x).

Foto

Tendrás acceso a los ajustes de Belleza y Filtro, así como a un ajuste de Zoom automático (0,6x, 1x o 2x).

Retrato

Para obtener los mejores efectos «bokeh» (o desenfoque), mantén una distancia de entre 0,5 y 1,5 metros entre tu teléfono y el sujeto.

50 m y más

- Panorama
- Pegatina RA
- Marca de agua
- Time-lapse
- Código QR
- Macro

Justo debajo de estos «modos», hay tres botones que te ayudarán a mejorar tus fotos y videos.

La tecla de función Galería es el botón situado en la parte izquierda de la pantalla. Te dará acceso a todas las fotos y videos que hayas tomado con tu dispositivo.

La tecla de función Cámara es el botón que se utiliza para tomar una foto o para iniciar y detener un video.

La tecla programable Espejo es el botón que se utiliza para girar la cámara frontal, lo que le permite tomar una selfie. Esta función no funciona con la cámara trasera.

Utilice las siguientes funciones cuando esté en el modo Cámara. Estos son los íconos que aparecen en la parte superior de la pantalla cuando está en el modo Cámara.



NOTA: Estas descripciones corresponden a la cámara instalada en el Sonim XP Pro. Si utiliza una cámara diferente, estas descripciones podrían variar.

Estos iconos se ven en la parte superior de la pantalla de izquierda a derecha:

FLASH: Toque el ícono del flash para activarlo o desactivarlo. Si el ícono del flash es de color naranja, está activado; si el ícono tiene una barra que lo atraviesa, el flash está desactivado; si el ícono tiene una pequeña «a» en la parte inferior derecha, entonces está en modo automático.

HDR (alto rango dinámico): toque el ícono HDR para activar o desactivar la función. Si el ícono HDR es de color naranja, significa que está activado; si el ícono tiene una barra que lo atraviesa, significa que el flash está desactivado; si el ícono tiene una pequeña «a» en la parte inferior derecha, significa que está en modo automático.

IA: toque el ícono de IA para activar o desactivar la detección automática de escenas.

Google Lens: toque el icono de Google Lens para activar Google Lens. Cuando esté activo, utilice la cámara para tomar una foto y Google le proporcionará una descripción (cuando esté disponible) de la imagen que ha capturado.

REPRODUCCIÓN DE MOVIMIENTO

Activa o desactiva esta función de Google Cámara para capturar fotos con efectos de desenfoque creativos.

CONFIGURACIÓN

Tamaño de la imagen: posibilidad de ajustar el tamaño en los modos **Pro** o **Foto**.

- 1,2 MP (1:1)
- 13 MP (4:3)
- 8 MP (16:9)
- 7 MP (pantalla completa)

Sonido del obturador: se puede activar o desactivar.

Reconocimiento de códigos QR

Geolocalización: cuando está activada, registra las coordenadas del lugar donde se toman las fotos. Los detalles se pueden encontrar en los detalles de la foto.

Brillo de la pantalla de la cámara:

- Brillo mínimo
- Normal
- Brillo máximo

Funciones de la tecla de volumen: Aunque la configuración predeterminada es capturar una foto, incluido el modo de disparo continuo, puede configurar la tecla de volumen para que funcione de la siguiente manera cuando la cámara está activada:

- Volumen
- Capturar
- Zoom

Temporizador automático: puede configurar el temporizador automático con cualquiera de las siguientes opciones:

- Desactivado
- 3 segundos
- 5 segundos
- 10 segundos
- 15 segundos

Disparo táctil: al activar esta función, podrá capturar una foto con solo tocar cualquier parte de la pantalla táctil.



NOTA: Esto NO funciona en modo vídeo.

Detección de rostros: activa esta función para detectar y seguir automáticamente un rostro, manteniéndolo enfocado mientras mueves la cámara.

Marca de agua: esta función de Google Cámara le permite crear una marca de agua con la hora, una marca de agua con el dispositivo y/o una marca de agua con la ubicación.

Para crear una marca de agua personalizada, seleccione **marca de agua del dispositivo**. Esta marca de agua personalizada puede contener hasta 16 caracteres, incluyendo letras, números y caracteres especiales.



NOTA: No se pueden utilizar emojis como parte de la marca de agua personalizada.

Cuadrícula: activa esta función para superponer una cuadrícula en la pantalla, lo que te ayudará a alinear la imagen antes de tomar una foto o grabar un video.

Video: Posibilidad de ajustar los parámetros de video mientras se está en el modo **de video**.

- Velocidad de fotogramas de video: seleccione 30 FPS o 60 FPS.
- Calidad de video: seleccione Alta, Media o Baja.

Captura de sonrisas: activa esta función para tomar una foto cada vez que la cámara detecte una sonrisa, mientras estás en el modo **Foto**.

Funciones avanzadas:

- **Antiparpadeo:** seleccione entre los ajustes Automático, Desactivado, 50 Hz o 60 Hz.
- **Corregir distorsión de gran angular:** Activar o desactivar.

Restaurar ajustes predeterminados: esta opción restablece todos los ajustes a sus valores predeterminados de fábrica.

Calendario

El calendario le ayuda a configurar citas, programar recordatorios y alertas, y repetirlos según sea necesario. También puede ver sus tareas guardadas de forma diaria o semanal.

Para acceder a su calendario:

1. En la pantalla de aplicaciones, toque Calendario ().
2. Para cambiar la vista del calendario, toque **Opción** () y podrá ver el calendario en:
 - Calendario
 - Día
 - 3 días
 - Semana
 - Mes

Para programar un evento o una tarea, toque el botón «+» situado en la parte inferior derecha de la pantalla y, a continuación, toque Tarea o Evento y siga las instrucciones.

Para ver los eventos en su calendario, asegúrese de que estén seleccionados para que se muestren. Vaya a Ajustes haciendo clic en las tres líneas de la esquina superior izquierda de su dispositivo.

Desplácese hasta la parte inferior y pulse Ajustes (). Siga las instrucciones según las actividades y los calendarios que desee sincronizar con su teléfono.

Calculadora

La calculadora predeterminada de este teléfono está diseñada para realizar cálculos matemáticos sencillos.

1. Para acceder a la calculadora, desde la pantalla de aplicaciones, pulse **Calculadora** ().
2. Para introducir números, toque las teclas numéricas correspondientes.
3. Para realizar los cálculos, toque las teclas de función de operación correspondientes en la pantalla.

Para obtener más operadores matemáticos, toque la tecla de función «v» situada encima de la tecla de función de división, en la parte derecha de la pantalla.

Dentro de la aplicación Calculadora, hay un menú **de Configuración**. Desde aquí, puede acceder a:

- **Historial:** puede obtener una lista de los cálculos anteriores que ha realizado en el dispositivo.
- **Elegir tema:** puede elegir un tema claro, oscuro o el predeterminado del sistema.
- Puede acceder a la Política de privacidad de Google, así como enviar comentarios a Google sobre su aplicación y acceder al menú de ayuda de Google.

Reloj

Para acceder al Reloj, desde la pantalla de aplicaciones, desplácese hasta

Reloj (). Las siguientes funciones están disponibles:

Alarma

- Para programar una nueva alarma, toque **Alarma** (),

luego toque el botón «+» y establezca la hora específica de su alarma.

- A continuación, puede añadir una etiqueta, seleccionar la frecuencia de la alarma, configurar el tono, si desea que vibre, si desea añadir esta alarma a su rutina de Google Assistant o eliminar la alarma.

Reloj

- El reloj muestra automáticamente la hora actual de su ubicación utilizando los datos de la torre de telefonía móvil conectada más cercana.
- Para consultar la hora en otras ciudades del mundo, toque el botón «+» y comience a escribir las primeras letras del nombre de una ciudad. Aparecerá una lista de opciones de ciudades basada en lo que haya escrito. Seleccione las ciudades que desee y se añadirán a la pantalla del Reloj para que pueda verlas fácilmente.
- Si quieres eliminar una ciudad de la pantalla Reloj, desliza el dedo hacia la izquierda sobre el nombre de la ciudad y se eliminará.

Temporizador

- Ajuste el temporizador deseado y presione la tecla redonda **Reproducir** en la parte inferior central de la pantalla.
- A continuación, podrá pausar, añadir 1 minuto al temporizador o crear otro temporizador. Puede añadir tantos temporizadores como desee.

Cronómetro

Para iniciar el cronómetro, presione el botón **de inicio** () en la pantalla. Tiene opciones para reiniciar (tecla programable izquierda) o crear una división (tecla programable derecha).

Hora de acostarse

Configuración de su rutina de sueño.

- Configure una alarma para despertarse a la misma hora todos los días
 - Elija una hora de despertador constante para comenzar el día.
 - Si prefiere un despertar más suave, active la función **Alarma amanecer**. Esta función ilumina gradualmente la pantalla antes de que se active la alarma.
- Personaliza la configuración de la alarma
 - Seleccione el tono de alarma que prefiera para despertarse.
 - Activa o desactiva la vibración según tus preferencias.
 - Añada la alarma a su **rutina de Google Assistant** para integrarla perfectamente en sus tareas diarias.
- Configurar notificaciones para la hora de acostarse
 - Configura una hora de acostarte constante para ayudarte a desarrollar un patrón de sueño saludable.
 - Activa **las notificaciones para la hora de acostarse** para que te recuerden que debes prepararte para dormir. Puedes elegir cuándo recibir las notificaciones: 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos o 1 hora antes de la hora de acostarte establecida. También puedes desactivar las notificaciones si prefieres no recibir recordatorios.
- Activa el modo hora de acostarse
 - Activa **el modo hora de acostarse** para minimizar las distracciones y crear un entorno propicio para dormir. Cuando está activado:

- Tu teléfono silenciará automáticamente las notificaciones.
 - El fondo de pantalla se atenuará.
 - La pantalla pasará a blanco y negro para reducir la estimulación visual.
- Puede personalizar el modo Bedtime para permitir que determinadas personas, alarmas o notificaciones omitan estos ajustes para comunicaciones esenciales.
- Consejos adicionales para dormir mejor
 - Desconéctate de tu dispositivo cuando se acerque la hora de acostarte.
 - Escucha sonidos relajantes para relajarte y prepararte para una noche tranquila.

Para acceder a los ajustes del reloj directamente desde la aplicación Reloj, toque los tres puntos situados en la esquina superior derecha de la pantalla.

Las siguientes herramientas están disponibles:

Salvapantallas: activará el salvapantallas cuando acceda a esta pantalla.

Configuración:

- Configuración del reloj:
 - Estilo: digital o analógico
 - Mostrar la hora con segundos: activado o desactivado
 - Reloj automático local: al activar esta función, podrá disponer de un ^{segundo} reloj para cuando viaje fuera de su zona horaria local, que mostrará la hora correcta en su lugar de residencia.
 - Zona horaria local: utilice esta opción para

configurar su zona horaria local oficial

- Cambiar fecha y hora: utilice esta opción para ajustar manualmente la fecha y la hora.

CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

Silencio después de: establezca el tiempo para cancelar el sonido de la alarma después de un período específico. Las opciones son:

- 1 minuto
- 5 minutos
- 10 minutos
- 15 minutos
- 20 minutos
- 25 minutos, o
- Nunca

Repetir después de: esto le permite configurar el tiempo de repetición después de haber silenciado la alarma. Las opciones van desde 1 minuto hasta 30 minutos.

También puedes:

- Ajustar el volumen de la alarma
- Aumentar gradualmente el volumen de la alarma de 5 a 60 segundos (en incrementos de 5 segundos)
- Configurar los botones de volumen, cuando están vinculados a una alarma, para controlar el volumen, posponer, detener la alarma o no hacer nada.
- Establezca el día de la semana en que comienza su calendario. Las opciones son domingo, viernes, sábado o lunes.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

Puede personalizar el temporizador:

- Seleccione el sonido que utilizará el temporizador o añada su propio sonido.
- Aumente gradualmente el sonido del contador del temporizador de 5 a 60 segundos (en incrementos de 5 segundos).
- Activa o desactiva la función de vibración del temporizador.

Protector de pantalla

Puede personalizar el salvapantallas:

- Configure un salvapantallas digital o analógico.
- Activar el modo nocturno para reducir la luminosidad de la pantalla y disminuir el impacto en los ojos en habitaciones oscuras.

Política de privacidad

Esto le llevará a la Política de privacidad de Google.

Ayuda

Esto le llevará a los recursos de ayuda de Google. Los temas más populares aparecerán en la pantalla principal; sin embargo, puede utilizar la ventana de búsqueda para buscar en toda la base de datos de ayuda de Google.

Enviar comentarios

Este enlace le permitirá enviar comentarios directamente a Google.

Grabadora de sonido

Puede grabar notas de voz con la grabadora de sonido del dispositivo.

1. Para acceder a la grabadora de sonido, en la pantalla **de aplicaciones**, toque **Grabadora de sonido**.
2. Para grabar un archivo de audio, toque el botón rojo de grabación situado en la parte inferior central de la pantalla.

3. Para **DETENER** la grabación, presione la tecla de función **DETENER** en la parte inferior izquierda de la pantalla.
4. Para **PAUSAR** la grabación, presione la tecla de función **PAUSA** en la parte inferior central de la pantalla.

Una vez que haya detenido la grabación, se le pedirá que guarde la grabación con un nombre de archivo. Puede utilizar el nombre de archivo preestablecido o crear uno propio.

- Pulse **GUARDAR** cuando haya nombrado el archivo.
- Una vez que haya guardado los archivos de audio en el dispositivo, verá que la tecla de función **MENÚ** se ilumina (está oscura e inactiva en la pantalla cuando no hay archivos de audio). Presione esta tecla para ver la lista de archivos de audio guardados en su dispositivo y puede tocar cualquiera de los archivos para reproducirlo.

Menú de configuración de la grabadora de sonido: vea los atributos específicos de las grabaciones de sonido o establezca valores personalizados, como velocidades de bits, frecuencia de muestreo, canal y códec, tocando la casilla de verificación situada junto a Configuración personalizada en la esquina superior izquierda de la pantalla.

Archivos

Los archivos almacenados en su teléfono (es decir, fotos, videos, capturas de pantalla, grabaciones, documentos, etc.) se pueden ver, editar, eliminar y compartir a través de Archivos. Si utiliza una tarjeta SD de almacenamiento externo, también puede administrar esos archivos desde su dispositivo.

En la pantalla **de aplicaciones**, toque **Archivos**. Verá lo siguiente:

- Los archivos **recientes** se enumeran y agrupan en la parte superior de la pantalla.
- Las colecciones incluyen los archivos que ha marcado como Favoritos (destacados) y una carpeta segura.
- **Las categorías** de archivos aparecen debajo de los archivos recientes. Estas incluyen:
 - Descargas
 - Imágenes
 - Videos
 - Audio
 - Documentos
 - Aplicaciones
- **Las colecciones** incluyen archivos que ha marcado como Favoritos (destacados) y una carpeta segura.



IMPORTANTE: Los archivos almacenados en la carpeta segura están protegidos por un bloqueo (ya sea un PIN o un patrón). Si olvida este bloqueo (contraseña), no hay forma de recuperarlo y estos archivos se perderán. **Proteja su código de bloqueo. Ni Google ni Sonim pueden recuperar este código de bloqueo por usted ni restablecerlo sin un restablecimiento de fábrica, lo que eliminaría todas las carpetas dentro de esta carpeta segura.**

- **Todos** los dispositivos **de almacenamiento** aparecen en la parte inferior de la pantalla, lo que incluye el almacenamiento interno y otras opciones de almacenamiento.

INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE LA BATERÍA

Uso de la batería

Su teléfono Sonim XP Pro tiene una batería no extraíble. Si tiene alguna pregunta relacionada con la batería, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de Sonim en el 1-833-MY-SONIM (1-833-697-6646) o envíenos un correo electrónico a support@sonimtech.com.

- Utilice únicamente una batería certificada para Sonim XP Pro (X800).
- La batería (BAT-05000-21S) está diseñada para este modelo de teléfono.
- El uso de otras baterías puede causar daños permanentes en su dispositivo, lo que anularía la garantía.
- Se recomienda proteger el teléfono y la batería de entornos con temperaturas extremas y humedad.



NOTA: Si fuerza el cierre de una aplicación, esto puede afectar no solo al rendimiento general de dicha aplicación, sino también al rendimiento del dispositivo.

Si observa algún problema con el rendimiento del dispositivo, apáguelo y vuelva a encenderlo.

Consejos para prolongar la vida útil de la batería

Siga estos consejos para prolongar la duración de la batería de su teléfono.

- Si no está utilizando Wi-Fi, Bluetooth o GPS, utilice **Ajustes** para desactivarlos. El ajuste del GPS se encuentra en **Ajustes > Ubicación**.
- Configure el brillo de la pantalla en Bajo y establezca un tiempo de espera más corto (15 segundos). La configuración de la pantalla se encuentra en **Configuración > Pantalla**.
- Si está de viaje y no tiene acceso a datos móviles ni a una red Wi-Fi, active **el modo Avión**.
Seleccione **el modo avión** en Ajustes rápidos.



NOTA: Una vez que la batería está completamente cargada, no se le suministra más energía de carga a menos que el nivel de carga caiga por debajo del 95 % de su capacidad máxima de carga.



NOTA: El XP Pro también es compatible con la carga inalámbrica. Para una carga óptima, utilice un cargador inalámbrico que admita una potencia mínima de 15 W.

Almacenamiento del teléfono y la batería

Si planeas guardar tu teléfono (que incluye la batería no extraíble) durante un periodo prolongado, sigue las recomendaciones que se indican a continuación para garantizar una larga vida útil de la batería y minimizar su autodescarga:

- Cargue la batería hasta un nivel comprendido entre el 40 % y el 60 %.
- Proteja los terminales de la batería para evitar la decoloración y posibles cortocircuitos con otros terminales de la batería.

- Guarde el teléfono en un lugar seco, fresco y libre de vibraciones.
- Si utiliza un lugar de almacenamiento con climatización, ajuste la temperatura entre 15 °C y 25 °C y mantenga la humedad relativa ≤ 85 % HR.
- Recargue la batería una vez cada 6 meses utilizando el cargador de pared y el cable de carga originales de Sonim.



¡ADVERTENCIA! No sustituya una batería integrada (no extraíble). Una sustitución incorrecta puede presentar riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros. Póngase en contacto con el fabricante para obtener un recambio. El dispositivo reconoce la batería a través de su identificación.

INFORMACIÓN NORMATIVA

Directrices de seguridad

Lea y comprenda las siguientes pautas de seguridad antes de utilizar el teléfono. Estas pautas proporcionan detalles que le ayudarán a utilizar el teléfono de forma segura y a cumplir con los requisitos legales aplicables en relación con el uso de teléfonos celulares.

	Respete las restricciones al utilizar equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o lugares donde se estén realizando operaciones de voladura.
	Las interferencias eléctricas pueden obstaculizar el uso de su teléfono. Respete las restricciones en hospitales y cerca de equipos médicos.
	Apague su teléfono celular cuando se encuentre en un avión. Los teléfonos inalámbricos pueden causar interferencias o suponer un peligro para la aeronave. En un avión, el teléfono se puede utilizar en modo avión.
	No exponga el dispositivo a temperaturas superiores a 55 °C (131 °F).
	Cumpla las normas de seguridad vial. No sostenga ni utilice el teléfono mientras conduce; primero busque un lugar seguro para detenerse. Utilice un micrófono manos libres mientras conduce.
	Evite utilizar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos.
	Utilice únicamente equipos de carga homologados por Sonim XP Pro para cargar su teléfono y evitar daños en el mismo.

	El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que este producto, y cualquier mejora marcada con este símbolo, no se puede desechar como residuo sin clasificar, sino que debe llevarse a un punto de recolección selectiva para su eliminación al final de su vida útil.
	Asegúrese de que solo personal cualificado instale o repare su teléfono.
	El Sonim XP Pro es resistente al agua y puede sumergirse hasta una profundidad de 2 metros (6.56 pies) en agua dulce o salada durante 1 hora. Asegúrese de que el conector de audio esté bien cerrado. Esto evita que se formen gotas de agua en los conectores cuando el teléfono se sumerge en agua. Las gotas de agua pueden condensarse bajo la cubierta de la pantalla si el teléfono se sumerge en agua con un descenso significativo de la temperatura. Esto no indica una fuga de agua. Las gotas desaparecerán a temperatura ambiente. El Sonim XP Pro es resistente al polvo, robusto y resistente a los golpes. Sin embargo, no es a prueba de polvo ni irrompible si se somete a un impacto excesivo. Para obtener resultados óptimos y prolongar la vida útil del producto, se recomienda proteger el Sonim XP Pro del agua salada, el polvo y los impactos fuertes.

Evite las altas temperaturas

Dejar el dispositivo en lugares calientes o fríos, como un coche cerrado en verano o en invierno, reduce la capacidad y la vida útil de la batería. Para obtener resultados óptimos, utilice el dispositivo dentro del rango de temperatura de -20 °C a +55 °C (-4 °F a 131 °F). Es posible que un

dispositivo con una batería caliente o fría no funcione temporalmente, incluso cuando la batería esté completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve especialmente limitado a temperaturas muy por debajo del punto de congelación.

Dispositivos médicos personales

Los teléfonos móviles pueden interferir en el funcionamiento de los marcapasos cardíacos y otros dispositivos médicos implantados. Evite colocar el teléfono móvil sobre un marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo del pecho. Cuando utilice el teléfono móvil, colóquelo en la oreja opuesta al marcapasos. Mantener una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono móvil y el marcapasos limita el riesgo de interferencias. Si sospecha que se está produciendo una interferencia, apague inmediatamente el teléfono móvil. Póngase en contacto con su cardiólogo para obtener más información. Para otros dispositivos médicos, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo. Siga las instrucciones para apagar el dispositivo o desactivar el transmisor de RF cuando sea necesario, especialmente cuando se indique en hospitales.

y aviones. Los equipos utilizados en estos lugares pueden ser sensibles a las ondas de radio emitidas por el dispositivo y pueden afectar negativamente a su funcionamiento. Además, respete las restricciones en gasolineras u otras zonas con atmósferas inflamables o cuando se encuentre cerca de dispositivos electroexplosivos.

Seguridad infantil

No permita que los niños jueguen con su teléfono móvil o sus accesorios. Manténgalo fuera de su alcance. Podrían hacerse daño a sí mismos o a otras personas, o podrían dañar accidentalmente el teléfono móvil o los accesorios. Su teléfono móvil y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas que podrían desprenderse y suponer un riesgo de asfixia.

Llamadas de emergencia

Los teléfonos móviles funcionan mediante señales de radio, que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca debe confiar únicamente en un teléfono móvil para comunicaciones esenciales, como emergencias médicas.

Es posible que las llamadas de emergencia no sean posibles en todas las áreas, en todas las redes celulares o cuando se utilizan determinados servicios de red y/o funciones del teléfono móvil.

Consulte con su proveedor de servicios local.

Protección de su información personal

Su dispositivo puede almacenar información personal en varias ubicaciones, incluyendo la tarjeta SIM, la eSIM, la tarjeta de memoria y la memoria integrada. Asegúrate de eliminar o borrar toda la información personal (realiza un restablecimiento de fábrica) antes de reciclar, devolver o regalar tu dispositivo. Elige cuidadosamente las aplicaciones y actualizaciones de terceros, e instálalas solo desde fuentes confiables. Algunas aplicaciones pueden afectar el rendimiento de tu producto y/o tener acceso a información privada, incluidos los detalles de la cuenta, los datos de las llamadas, los detalles de la ubicación y los recursos de la red.

Consulte con los minoristas de productos electrónicos locales para ver si ofrecen opciones de reciclaje en la tienda.

Advertencias de seguridad de la batería

- No desmonte ni abra, aplaste, doble o deforme, perforo ni triture la batería.
- No la modifique ni la reacondicione, no intente introducir objetos extraños en la batería, no la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos, ni la exponga al fuego, a explosiones u otros peligros.
- Utilice la batería únicamente con un sistema de carga que haya sido homologado por el sistema de acuerdo con los requisitos de

certificación de la CTIA para sistemas de baterías que cumplen con la norma IEEE 1725. El uso de una batería o un cargador no homologados puede suponer un riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros.

- No provoque cortocircuitos en la batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.
- Deseche inmediatamente las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.
- El uso de baterías por parte de niños debe ser supervisado.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente sobre una superficie dura, y el usuario sospecha que se han dañado, llévelos a un centro de servicio técnico para que los revisen.
- El uso inadecuado de la batería puede provocar un incendio, una explosión u otros peligros.

Advertencia de seguridad sobre la carga



Riesgo de descarga eléctrica. Utilizar únicamente en lugares secos.

Compatibilidad con audífonos (HAC)

NORMATIVA DE 2019 PARA TELÉFONOS MÓVILES

Este teléfono es compatible con audífonos según lo establecido por la norma ANSI C63.19-2019.

Este teléfono ha sido probado y certificado para su uso con audífonos en algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, es posible que algunas de las tecnologías inalámbricas más recientes utilizadas en este teléfono aún no hayan sido probadas para determinar su compatibilidad con audífonos. Es importante probar exhaustivamente las distintas funciones de este teléfono en diferentes lugares, utilizando su audífono o implante coclear, para determinar si experimenta algún ruido que interfiera. Consulte a su proveedor de servicios o al fabricante de este teléfono para obtener información sobre la compatibilidad con audífonos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o cambio, consulte a su proveedor de servicios o póngase en contacto directamente con el minorista.

La norma ANSI C63.19-2019 no utiliza el sistema de clasificación M/T para indicar la compatibilidad del audífono con el teléfono que utilizaba la versión anterior de la norma; en su lugar, la versión de 2019 de la norma utiliza las ganancias conversacionales para las capacidades de compatibilidad con audífonos del teléfono.

El rendimiento del control de volumen se ha evaluado de acuerdo con la norma ANSI C63.19-2019 y la exención DA-23-914. La ganancia conversacional más baja es de 6,74 dB con audífonos y de 11,82 dB sin audífonos.

Directrices para audífonos y auriculares



Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un volumen alto durante periodos prolongados.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias (SAR)

Este dispositivo cumple los requisitos gubernamentales en materia de exposición a ondas de radio.

Este dispositivo está diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión de energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de los Estados Unidos.

La norma de exposición para un dispositivo inalámbrico emplea una unidad de medida conocida como tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg. *Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC, con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del dispositivo durante su funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a múltiples niveles de potencia, utilizando solo la potencia necesaria para conectarse a la red. En general, cuanto más cerca se encuentre de la antena de una estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida.

- Cuando se prueba para su uso en la cabeza, es de 1,19 W/kg.
- Cuando se lleva en el cuerpo y en el punto de acceso, tal y como se describe en esta guía del usuario, es de 1,13 W/kg (las mediciones en el cuerpo varían entre los distintos modelos de dispositivos, dependiendo de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC).

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios dispositivos y en múltiples posiciones, todos ellos cumplen con los requisitos del gobierno.

La FCC ha concedido una autorización de equipo para este modelo de dispositivo, y todos los niveles de SAR notificados se han evaluado como conformes con las directrices de exposición a radiofrecuencias de la FCC. La información sobre el SAR de este modelo de dispositivo se encuentra archivada en la FCC y se puede consultar en la sección «Display Grant» (Concesión de pantalla) de www.fcc.gov/oet/ea/fccid, tras buscar el ID de la FCC: **WYPS1003**.

Para su uso corporal, este dispositivo ha sido probado y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencias de la FCC para su uso con un accesorio que no contenga metal y que pueda colocarse a una distancia mínima de 10 mm del cuerpo. Cuando el dispositivo esté configurado en modo punto de acceso, utilícelo a una distancia mínima de 10 mm de su cuerpo. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a radiofrecuencias de la FCC.

Declaración de interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de

acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio o televisión con experiencia para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

- Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
- Las antenas utilizadas para este transmisor no deben estar ubicadas ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.
- La selección del código de país es solo para el modelo no estadounidense y no está disponible para todos los modelos estadounidenses. Según la normativa de la FCC, todos los productos Wi-Fi comercializados en EE. UU. deben estar configurados para funcionar únicamente en canales específicos de EE. UU.

Declaración adicional para teléfonos

Este dispositivo ha sido probado para cumplir con los valores SAR de IC en una posición de funcionamiento típica cerca del cuerpo. Para garantizar que los niveles de exposición a radiofrecuencias estén por debajo de los niveles probados, utilice accesorios con este equipo que mantengan una distancia mínima de 1,0 cm entre el cuerpo del usuario y el dispositivo. Estos accesorios no deben contener componentes metálicos. Es posible que los accesorios utilizados cerca del cuerpo que no cumplan estos requisitos no sean compatibles con los límites SAR, por lo que se recomienda evitar su uso.

Precaución

1. El dispositivo para funcionamiento en la banda 5150-5250 MHz es solo para uso en interiores con el fin de reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales para los sistemas móviles satelitales del mismo canal.
2. La ganancia máxima permitida para las antenas de los dispositivos en las bandas de 5250-5350 MHz y 5470-5725 MHz deberá cumplir con el límite de EIRP.
3. La ganancia máxima permitida para las antenas de los dispositivos en la banda 5725-5825 MHz deberá cumplir con la EIRP. Los límites especificados para el funcionamiento punto a punto y no punto a punto, según corresponda.
4. También se debe informar a los usuarios de que los radares de alta potencia están asignados como usuarios primarios (es decir, usuarios prioritarios) de las bandas 5250-5350 MHz y 5650-5850 MHz y que estos radares podrían causar interferencias y/o daños a los dispositivos LE-LAN.
5. **WIFI 6G (5925-7125 GHz) no se puede utilizar en la siguiente situación:**

- Los dispositivos no se utilizarán para el control o la comunicación con sistemas aéreos no tripulados.
- Los dispositivos no se utilizarán en plataformas petrolíferas.
- Los dispositivos no se utilizarán en aeronaves, excepto los puntos de acceso de interior de baja potencia, los dispositivos subordinados de interior, los dispositivos cliente de baja potencia y los dispositivos de muy baja potencia que operan en la banda de 5925-6425 MHz, que pueden utilizarse en aeronaves de gran tamaño según se define en el Reglamento de Aviación Canadiense, mientras vuelan por encima de los 3048 metros (10 000 pies).
- Los dispositivos no se utilizarán en automóviles.
- Los dispositivos no se utilizarán en trenes.
- Los dispositivos no se utilizarán en embarcaciones marítimas.
- Los dispositivos cliente no podrán iniciar una red.
- Los dispositivos no se conectarán directamente a otro dispositivo cliente estándar o dispositivo cliente de baja potencia.
- Los dispositivos podrán transmitir mensajes breves a un punto de acceso tras detectar una señal que confirme que el punto de acceso está funcionando en una frecuencia determinada, con el fin de unirse a la red del punto de acceso.

Condiciones de aceptabilidad

El teléfono móvil solo se cargará en una zona segura utilizando un cargador homologado como equipo SELV o Clase 2 según la norma CAN/CSA C22.2 n.º 62368-1 y ANSI/UL 62368-1 o una norma equivalente definida en el Código Eléctrico Canadiense C22.1, Sección 16-200 y/o el Código Eléctrico Nacional (NFPA 70), artículo 725.121.

La tensión y la corriente máximas de carga del cargador no deben superar los 9 V CC y 2 A. La temperatura ambiente durante la carga debe estar entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).

El teléfono móvil, modelo: X800, ha sido certificado para el uso exclusivo de la batería: BAT-05000-21S (de Shenzhen Aerospace Electronic Co., Ltd.). No se han probado otros tipos como parte de esta evaluación.

Uso en lugares peligrosos

- No está permitido conectar ningún dispositivo externo a todos los puertos/interfaces (USB) en una zona peligrosa.
- Peligro de explosión: la batería solo se puede cargar en lugares no peligrosos.
- No conecte ni desconecte a través del puerto USB cuando esté energizado, a menos que se sepa que la ubicación no es peligrosa.

No utilice el dispositivo en un entorno que pueda ser susceptible de sufrir interferencias de radio, lo que podría suponer un peligro.³ En concreto:

Áreas prohibidas por ley

Siga todas las normas y reglamentos especiales y respete todas las señales y avisos. Apague siempre el dispositivo cuando se le indique o cuando sospeche que puede causar interferencias o peligro.

No utilice el dispositivo en las siguientes condiciones.

- En áreas donde se estén realizando voladuras.
- Donde pueda haber atmósferas explosivas
- Cerca de equipos médicos
- Cerca de equipos de soporte vital o cualquier equipo que pueda ser susceptible a cualquier tipo de interferencia de radio.

En estas zonas, **DEBE APAGAR** su dispositivo. Su dispositivo puede transmitir señales que podrían interferir con este equipo. Algunas aerolíneas pueden permitir el uso de dispositivos mientras la aeronave está en tierra. Cuando utilice su dispositivo en un avión, siga las instrucciones de la aerolínea y apague su dispositivo o póngalo en modo avión según las indicaciones. Cuando la aeronave esté en el aire, su dispositivo **DEBE** estar apagado o en modo avión. Su dispositivo puede transmitir señales que podrían interferir con varios sistemas a bordo.

³ Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU. «Los imanes de los teléfonos celulares y los relojes inteligentes pueden afectar a los marcapasos y otros dispositivos médicos implantados». Última modificación: 13 de mayo de 2021. <https://www.fda.gov/radiation-emitting-products/cell-phones/magnets-cell-phones-and-smart-watches-may-affect-pacemakers-and-other-implanted-medical-devices>.

Comisión Federal de Comunicaciones. «Dispositivos inalámbricos y preocupaciones por la salud». Última modificación: 4 de noviembre de 2020. <https://www.fcc.gov/consumers/guides/wireless-devices-and-health-concerns>.

Advertencia de seguridad sobre la carga



El equipo solo se debe cargar en zonas no peligrosas utilizando un cargador suministrado específicamente para su uso con el cable USB y el cargador de CA de la unidad
1-CHUSQ302-097, que es un adaptador certificado por la CTIA.

Norma CSA

CAN/CSAC22.2No.213-17+UPD 1(2018) +UPD 2 (2019) +UPD 3(2021) (R2022)

CSA C22.2 n.º 62368-1-19

ANSI/UL 121201-2021, 9.ª edición

ANSI/UL 62368-1, 3.ª edición

Certificación

cCSAus	Certificado CSA n.º 80223543
	Clase I, División 2, Grupos A, B, C y D, T4
	Clase II, División 2, Grupos F y G
	Clase III, División 2

Sonim XP Pro GUÍA DEL USUARIO

20 de enero de 2026, V1.9 T-Mobile (Latin American Spanish)